

Intereses navarros

EL MEDICO, SU INFLUENCIA Y EL ENFERMO

No ha sido —ya lo hemos advertido en los artículos anteriores— un móvil de carácter personal el que nos ha impulsado a escribir acerca de los médicos extraños al país que hay en el hospital, sino la razón poderosa de defender los intereses tanto materiales como espirituales de Navarra.

Razón que la ponen nuevamente en evidencia, los hechos que natural y lógicamente se derivan de la acupación de cargos en establecimientos navarros, por personas extrañas a nuestra raza.

Es aquí uno de ellos: Es nombrado el doctor Lite, Médico del Hospital, y no tardan en venir a él como médicos, otros que tampoco son navarros. No sabemos si el doctor Lite habrá tenido una intervención directa en la venida de los demás médicos, pero el hecho es, que han venido tras él.

Instituye el doctor Lite la plaza de médico radiólogo y pone al frente de la misma al señor Ipiens, que no es navarro. Supongamos que se crea la categoría de médico de Radio-Terapia, y naturalmente, ¿quién se la ha de nombrar sino al señor Ipiens?

Y es natural que así suceda pues al doctor Lite le tiene que inspirar más confianza el señor Ipiens, que un navarro.

Esos sucede generalmente en todos los órdenes de la vida. Así un político sube al Poder, es Ministro, y elige como colaboradores suyos a sus conocidos, a sus amigos, a aquellas personas que le inspiran más confianza porque conoce mejor sus cualidades profesionales y morales.

Es pues inevitable el que al extraño que venga a ocupar un cargo en un establecimiento cualquiera le sigan otros, con el consiguiente perjuicio de los naturales.

Pero no es sólo eso, sino que después o al mismo tiempo pueden presentarse problemas políticos de cierta índole entre Navarra y el Estado, y naturalmente, los extraños no sólo no ponen sus energías y entusiasmos en pro de los derechos de Navarra, sino que se ponen al lado del Estado, o en el mejor de los casos permanecen indiferentes.

Y si bien su influencia no puede al parecer tener gran trascendencia en un Hospital o en un Manicomio, sin embargo puede tener en el médico goza de prestigio y consideración, no ya solamente profesional, sino personal.

Además, existe un motivo muy poderoso para que los médicos sean navarros, o vascos; y es el de que estos, en general son católicos, y están habituados en los momentos graves de los enfermos a hacer a sus familias o a éstos, las advertencias que todo médico católico está obligado a hacer a los enfermos y familias católicos. ¿Podemos tener esa seguridad cuando se trata de médicos de España?

No queremos poner en duda el catolicismo de los médicos actuales del Hospital. Pero, ¿se tenía alguna seguridad ni noticia de él cuando se les nombró?

Pues bien; la inmensa mayoría de los enfermos que se encuentran en el Hospital, son católicos. En Navarra, por otra parte, aun los que alardean más de ateísmo y de odio a la Religión, llaman al sacerdote cuando ven aproximarse la hora de la terrible verdad.

Es raro, rarísimo, el que no desea recibir los Santos Sacramentos en su hora postrera; luego debemos partir del hecho de que los enfermos del Hospital desean también recibirlos en el momento en que pueda peligrar su vida.

Pero, ¿cómo les recibirán si los médicos que les asisten pueden no dar ninguna importancia a este hecho? Además pueden ellos alegar que no es misión suya, ni tienen más obligación que la de curarles... si pueden; no, la de hacerles advertencia alguna respecto al cumplimiento de sus deberes religiosos.

No pretendemos con ello, claro está, convertir a los médicos en sacerdotes, nada de eso; sino que se atengan al hecho general navarro, y que hagan a los enfermos esa advertencia que nada les cuesta y que el enfermo puede o no atender, en último término.

Pero si los navarros no ponemos el cuidado debido en el nombramiento de los médicos, si nada nos interesa el que vengan o dejen de venir médicos extraños al país y por tantos a sus ideas y sentimientos, podemos exponerlos a que los enfermos de nuestros Establecimientos Benéficos fallezcan sin los consuelos de la Religión.

Filipinas, camino de la independencia

MANILA.—La Legislatura ha aprobado las condiciones en que viene propuesto el nuevo proyecto de independencia, siendo éste el primer paso que oficialmente se inicia para la aceptación por Filipinas de su independencia, de acuerdo con las condiciones aceptadas en Washington. Continúa sus sesiones la Legislatura para acordar la fecha de la Convención constitucional que habrá de aprobar la ley básica de Filipinas como nación.

El Notario ARNAEZ

ha trasladado su domicilio a la calle de Cortés de Navarra, 3, esquina a Carlos III



Maria del Camino Sancena Abadía y don Vicente San Julián y Olaso, que ayer contrajeron matrimonial enlace en el Camarín de de la Virgen del Camino de esta capital.

Primera Comunión de Santa Teresita del Niño Jesús

1884-1934

En las columnas del católico periódico LA VOZ DE NAVARRA, con la firma de Jesús Sádaba Sola, apareció un artículo cuyo encabezamiento era: "Una fecha memorable.—¿Y Navarra qué hace?".

Sabido es que para las familias cristianísimas francesas, el Reino de Navarra era de admiración profunda a su caballería, y de amor singular a su catolicidad. Por ello, el afortunado padre de Santa Teresita, se gloraba en calificar a su hija, con el pomposo nombre de Reinecita de Navarra.

En ello queremos ver una gracia del Señor para Navarra, pues, de seguro, la Santita, que prometió pasar su cielo haciendo bien a la tierra; y que haría caer del cielo a la tierra una lluvia de Rosas, tendrá sus predilecciones gracias para este nobilísimo y antiquísimo Reino de Navarra, del que se gloraba ser su Reinecita.

Con el laudabilísimo fin, pues, de honrar a la que, entre los amores familiares de su cristiana familia, era apellidada con el pomposo nombre de Reinecita de Navarra, Santa Teresita, la V. Comunidad de RR. PP. Carmelitas Descalzas, atentos siempre a fomentar la piedad en el pueblo creyente de Pamplona, entre cuyos honrados ciudadanos, forman legión los devotos de Santa Teresita, invita a todas las almas entusiastas admiradoras de la Santita de las flores, en especial a los niños y niñas, a los cultos solemnes que en memoria del Quincuagésimo aniversario de la Primera Comunión de nuestra Reinecita, celebrará en su Iglesia del Carmen, el próximo día 8 de Mayo de 1934.

A las ocho se celebrará Misa de Comunión

Parece que ningún país quiere dar asilo a Trotsky

PARIS.—La Prensa dice que, hasta la fecha, han fracasado todas las gestiones que realiza Trotsky para encontrar un país que le ofrezca asilo, y agrega que si para el jueves — fecha en que termina la prórroga de permiso de residir en Francia — no ha encontrado un país a donde dirigirse, el ex comisario del Pueblo y dictador soviético, se verá obligado a presentarse a las autoridades francesas para constituirse prisionero, o bien someterse a las leyes que rigen para los varabundos sin nacionalidad determinada.

Asociación Provincial del Magisterio

Al quedar resuelta la crisis, se ha cursado el siguiente telegrama: "Excelentísimo señor Ministro Instrucción Pública.—Madrid.

Asociación Provincial Magisterio Navarro felicita V. E. nombramiento elevado cargo, rogándole resuelva urgentemente crédito adultos, desaparición categoría tres mil pesetas, etc., y confirme cargo director general Primera Enseñanza, señor Agustín, cuya labor aplaude Magisterio pleno. Crespo.—Presidente."

general, y a las 7 de la tarde solemne función religiosa. ¡Católicos pamplonicos! Venid con vuestros niños a venerar a la Santa que se honró llamándose Reinecita de Navarra. Ella hará caer sobre todos la lluvia de Rosas de su protección poderosa.

Impresiones de un concierto DE LA ORQUESTA "SANTA CECILIA"

Esta Agrupación, que ya en su antecedido concierto mostró la altura de sus progresos en la ágil versión de la Suite M'lada de Korsakoff e interpretando con innegable justicia la Sinfonía Pastoral de Beethoven — no obstante las dificultades que su tiempo — "allegro"—, la inimitable tempestad—, opone a los instrumentos de arco, hizo el lunes su sexta aparición en este curso sobre el escenario del Gayarre, dando una nueva prueba de su regularidad y perseverancia, virtudes ambas que la han granjeado sin reservas la confianza y el afecto de sus numerosos asociados, quienes ocuparon en masa las localidades del Teatro, en cuyas alturas bulle la juventud inminente de nuestras escuelas y centros obreros y militares a la que se brinda con espíritu de plausible generosidad, medios educativos de cultura y afinación para contrarrestar corruptoras influencias envilecedoras del gusto y de la estética.

Pocos autores; corto número de composiciones, pero escogidas y bien ponderadas unas y otras por la experiencia del simpático maestro Joaquín Gasca, a quien por sus desvelos y sacrificios en sostener la moral y aumentar el entusiasmo y aprovechar la excelente aptitud de su gente, tendremos que dedicar algún día homenaje de reconocimiento.

Acaso fuera un poco prematura la "represión" de la Sinfonía inacabada de Schubert que con el preludio de Lohengrin formaba la primera parte del programa; pero ello acusa la impaciencia y ¿por qué no reconocerlo? el selecto gusto de algunos señores que reclamaron su inclusión en él.

Perfecta fué la interpretación de las dulces y románticas melodías en que desmayaba la vida de aquel compositor, desligado de la tierra — como Mozart, nuestro Arriaga y otros— en frase de un escritor; y anhelante de cielo tras de cuyas desconocidas armonías volaba la inspiración de esos músicos marcados en plena época romántica con el signo de feliz predestinación que acompaña a los que mueren sin tiempo de ver florecidas sus ilusiones.

La repetición de la Sinfonía en "si" menor (II), de Borodin, no pudo ser más oportuna. Oída aquí por vez primera en el pasado año, a iniciativa de "Santa Cecilia", cuya audición tuvo los honores de estreno, despertó el deseo de volverla a escuchar.

Los cuatro tiempos de que consta, pero singularmente el primero y el Scherzo, fueron dichos con exquisito esmero, remontando sin dificultad las escabrosidades de la partitura que reserva el mayor trabajo, para lograr el contraste de colores y timbres, a las familias de la madera y del metal y repleta los instrumentos de arco a lugar secundario. A su tiempo hablamos más por extensión de esa obra que destaca de la producción sinfónica de Borodin entre otras del mismo género (inacabada una de ellas); pero sin merma ni eclipse del elemento lírico que entra como principal ingrediente en la inspiración de ese autor.

En esa obra hizo la Orquesta espléndida manifestación de su potencialidad artística, expresando también primorosamente la Obertura, de "Oberón" que cerraba el programa.

Ocasión especial de lucimiento ofrecen esas composiciones así como "Acuarelas Vascaas" a los instrumentistas de la madera y del metal y si merecen el que el público calurosamente les tributo, hemos de subrayarlos en esta ocasión a los aludidos profesores, de modo singular a los solistas de flauta, flautín, óboe, clarinete y trompa, señores Colomina, López, Cortés, Del Hoyo y Setuain, así como al concertino de violín señor Aramendia, veteranos todos ellos en estas nobles lides, que interpretaron admirablemente sus respectivas partes.

El "clou" de la fiesta fué la primera audición en Pamplona de "Acuarelas Vascaas" precioso ramillete de melodías de nuestros país, motivos de danza, las más de ellas, que en aromoso regalo nos ofreció la musa inquieta y nunca ociosa, del popular P. José Antonio de San Sebastián. Desde ese delicioso rincón de Lecároz, relicario de la raza, difusor de alta y verdadera cultura, con honores y méritos de burgo universitario, sostiene el P. Donosty y por su lado, con gran competencia y fortuna, también, el simpático P. Olazarán, el fuero viejo del canto vasco, mucho tiempo abandonado, rebuscando con incansable ahínco en el folk-lore musical, como antes lo hicieron en el literario Iturralde, el insigne Campión y otros.

¡Qué labor más fecunda y cómo se granjea nuestra perenne gratitud! Un director de Orquesta se emplea en un apostolado. La cultura, sino es refinamiento de espíritu, no es nada; sólo instrucción. La cultura es sensibilidad, porosidad para las cosas que tienen aura divina. ¡Y qué mejor que la música para que por ella entren en nuestros oídos y muy luego en el alma para nunca más salir, las puras esencias del órta milenario de nuestros antepasados que hablaban cantando y danzando y forjaron así las características de nuestro pueblo?

Es también apostolado magno, de insospechables y trascendentales efectos, el que sencillamente, con humildad franciscana y atrayente, ejercen nuestros amigos de Lecároz, recogiendo en reconditeos ignoradas, como su Santo Padre, esas encantadoras florecillas de la lírica vasca que engalanan nuestro Cantoral y fortifican el sentimiento de nuestra nacionalidad.

Esos son, sobriamente ataviadas con técnica elegante e impecable, las Acuarelas del P. Donosty, que la Orquesta tocó con singular "amor" bajo su autorizada dirección. Cuadro lindísimo "Paisaje sultano"; musicalmente el más envidiable, en el que se adivina el valle envuelto en la bruma del crepúsculo que presta a cosas y figuras aire vago y soñoliento. Dieciochesco y mozartiano, pero también vasco el "Minueto-Londó" e igualmente sugestivas las tres Danzas subsecuentes, de las manzanas, de las manos y del mirlo. ¡Lástima no se hubiera asociado la danza a la música! Nuestras simpáticas popxilofías hubieran completado con la visualidad de sus giros y cadencias, el placer del oído. El distinguido y numerosísimo público, se entregó a la persona del autor y a su obra tributándole una formidable ovación repetida luego al maestro Gasta y a su Orquesta por su feliz idea. Y el cronista ha de registrar con viva satisfacción esa fecha tan grata como evocadora.

El Primero de Mayo transcurrió pacífico en París

PARIS.—La Fiesta del Trabajo se celebró sin incidentes, con un día gris y sin que se interrumpieran los servicios de circulación. Se habían adoptado grandes precauciones para evitar coacciones.

Comunistas y confederados celebraron los acostumbrados mítines, en los que se aprobaron varias conclusiones. En Alfortville hubo algunos altercados y se dispararon tiros por la fuerza pública y los manifestantes, resultando varios agentes heridos.

Los servicios municipales funcionaron normalmente. En los servicios de agua y electricidad, se registraron algunas deficiencias. En los servicios de París sólo hubo 400 ausencias para un censo de 30.000 personas. En los servicios privados, para un censo de 380.000 personas, sólo se registraron 74.000 ausencias a la hora de comenzar los trabajos.

Por tentativas de coacción se practicaron 47 detenciones. En Alfortville un grupo de manifestantes intentó cortar los cables eléctricos de los tranvías, para impedir la circulación. Intervino la policía y se dispararon cincuenta tiros resultando nueve heridos, todos ellos agentes.

En provincias se realizaron también la mayor parte de los servicios y la fiesta transcurrió sin incidentes.

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretas ordinarias a la vista...	3'50%
Imposiciones anuales...	4%
Imposiciones semestrales...	3'60%
Cuentas corrientes a la vista...	2%

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 ó 55 años a capital cedido y a capital reservado. — Rentas inmediatas. — CAPITALS HERENCIA. — DOTES INFANTILES. — HOMENAJES A LA VEJEZ. — Bonificaciones a los imponentes.

OFICINAS CENTRALES En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche. SUCURSALES: Alsasua, Aoz, Arriba, Atalio, Caparros, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Iruzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcella, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Emilia de Galdeano Loyola de Campión

que falleció en Pamplona el día 3 de Mayo de 1932 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Ariuro Campión; sus hermanas, doña Eugenia, doña Benita y doña Felisa; hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

RUEGAN a sus amigos y conocidos encomienden su alma a Dios.

Todas las misas que se celebren HOY, jueves, día 3, en la Santa Iglesia Catedral, en las cinco parroquias de esta ciudad y en las capillas y conventos de esta y extramuros, así como en las parroquias y convento de Franciscanos de Olite y en la parroquia de Ablitas, serán aplicadas por el alma de la finada.

Pamplona, 3 de Mayo de 1934



BODA SAN JULIAN-SANCENA. Los novios acompañados por sus padrinos e invitados

Ecos de sociedad

VIAJES
Regresó a Zaragoza don Ildelfonso de Oroz, buen amigo nuestro.
—De Madrid volvieron don Javier San Julián y Olaso, don Enrique de Unamunaga y don Jesús de Machiñena.
—Saludamos ayer a nuestro querido amigo de Irurzun don Pedro de Labayru.
—A Madrid fué don Gabino Zubeldia.
—De la capital guipuzcoana ha regresado la bellísima señorita Martina de Gaztelu.

CUPRIOL

Sulfatado las Viñas con **CUPRIOL**
Producto electrolítico, patentado, de suma adherencia. Nada de mezclas.
Fábrica: Estafeta 67. PAMPLONA

Mundiale

Tapicosa perla legítima del Brasil
PRIMERA COMUNION
El 29 del pasado mes de Abril recibió por vez primera el Pan de los Angeles en el Camarin de la Santísima Virgen del Camino, en nuestra ciudad, la preciosa niña María del Camino Tainta y Armendáriz, hija de nuestros amigos de Falces D. Victorino y doña Jovita.

Con la pequeña María del Camino se acercaron a la Sagrada Mesa sus padres, su tía doña Julia Tainta, sus primas las bellas señoritas Margarita Torres y María del Pilar Layana, el sacerdote de Falces don Sixto Sangüesa, la distinguida señorita Jesús Armendáriz y los señores de Rived. A mediación de los señores de Tainta y Armendáriz obsequiaron a familiares y amigos con un banquete servido en "El Olsue" con el adorno peculiar de la casa.
A la comulgante y a sus padres damos cariñosas enhorabuena.

Interesante:

Esta casa jamás fué sorprendida con faltas de peso. Carbones IRAIZOZ. Amaya, 1. Teléfono 1029.

DOÑA EMILIA GALDEANO DE CAMPION
Todas las misas que se celebran hoy, jueves, día tres, en la S. I. Catedral, cinco parroquias de la capital e iglesias y capillas de ésta y extramuros, así como en las dos parroquias e iglesia de Franciscanos de Olite y parroquia de Abitas, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de la que fué distinguida dama navarra doña Emilia de Galdeano Loyola de Campión, boñisima esposa y amante compañera de nuestro ilustre amigo el patriarca de las letras vascas don Arturo Campión, a quien en este triste recordatorio renovamos la expresión de sincero duelo por su desgracia y de respetuoso cariño. A los lectores de LA VZ DE ENAVARRA pedimos una oración por el alma de doña Emilia de Galdeano Loyola de Campión (q. e. p. d.)

MADERAS
De pino Rocal y entarimados
ANTONIO ERICE

BODA DISTINGUIDA
En el Camarin de la Santísima Virgen del Camino, ante la venerada imagen de la Patrona de nuestro pueblo, consagraron ayer sus amores María del Camino Saneña y Abadía y don Vicente San Julián y Olaso.

La ceremonia se celebró a mediación, y la llegada del lucido cortejo nupcial, igual que la salida, fué presenciada por numeroso público.
Al entrar los novios en el templo—ella vistiendo un elegante traje de crep satin, toda con velo de tul y encaje y adornada con el simbólico azahar, y él de rigurosa etiqueta—la capilla interpretó el andante de la Quinta Sinfonía de Beethoven.
Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el virtuoso y alto párroco de San Saturnino, doctor don Juan de Albizu, y actuaron de padrinos la respetable señora doña Severiana Abadía, viuda de de Saneña, madre de la desposada, y el ilustre arquitecto don Serapio Esparza, hermano político del novio.

El término de la ceremonia fué ocasión para que la ya señora de San Julián—grácil figura y rostro encantador—, aumentada su rara belleza por el júbilo de ver realizadas sus más caras ilusiones, recibiera los sinceros parabienes de sus familiares y amigos.
A los acordes de la antigua Marcha de las Cortes de Navarra salió el cortejo de la iglesia, portando la cola del traje de María Camino, al igual que a la entrada, las más bellas y elegantes señoras de San Julián y Olaso y de la casa de Saneña y Abadía.
En el Hotel La Perla fueron obsequiados los invitados con un banquete servido con arreglo a la siguiente lista: Entremeses; Huevos Victoria; Salmón Moscovita; Ternera a la Jardinería; Pollos asados; Ensalada; Helado Praliné; Tarta selecta; Postres va-

LA SANTA CRUZ

En la Hermandad de la Pasión del Señor

Con motivo de conmemorarse hoy, día 3, la festividad de la Invencción de la Santa Cruz, esta Hermandad, cumpliendo sus prescripciones reglamentarias, celebrará una misa rezada a las ocho y media de la mañana en el altar de su capilla de San Agustín.
Se recuerda a todos los asociados la obligación de acudir a dicha misa, terminada la cual se pondrá en adoración una reliquia de la Vera Cruz.

La Junta de Gobierno.

Radio Navarra, A. E. J. 6.

Programa para hoy:
Emisión de las tres tardes.
A las dos apertura.
Cotizaciones de bolsa.
Servicio meteorológico.
Cartelera de espectáculos.
Selección de discos.
A las tres (hora oficial) fin de emisión.

Emisión Extraordinaria Infantil.
A las siete y media apertura.
Verdades infantiles de Santiaguín. Las precocidades de Emilio. El rico y el pobre. Relación de jueves por Periquito. La niña que lo sabía todo. Narración por Manolita Vergara. Pascualles. Marujilla, cuento por concha Ailaga. Segunda actuación del cuadro artístico infantil que pondrá en escena el juguete cómico en un acto "Bazar de muñecas".

Solución al entremés matemático-humorístico. Intervención de las niñas María García Egaña y Juana María García que interpretarán al piano y a cuatro manos la Fantasía "Campanilla Roja" de Gutiérrez Palardo. El árbol y el niño. Radio recreo infantil. Charadas y problemas gráficos. Soluciones para los adheridos. El apostolado infantil, cuento por María Jesús Ercivi. Angélica Val y su cuento. La niña de los ojos negros. Aménidades. Sección Literaria. Programa variable. Música Regional. A las ocho y media cierre.

Emisión de nueve y media a once noche.
A las nueve y media apertura.
Cotizaciones de bolsa.
Servicio meteorológico.
Cartelera de espectáculos.
Información local.
Lección de francés por Mr. Lalanne, Director del Instituto Francés.
Música selecta.
Noticias de prensa.
Música ligera.
A las once (hora oficial) cierre de estación.

Segundo Arpide

ODONTOLOGO
Mercaderes, 9 segundo, Pamplona

Vinos: Bodegas Bilbainas, Blanco castillo Sauternes, Champagne helado; Café, licores y habanos.
Acompañaron a los recién rasados y sus padrinos doña Micaela Abadía, viuda de Saneña, doña María San Julián y Olaso de Esparza, doña María Luisa Luna de San Julián, doña María de Arenzana de San Julián, doña Juana Morales de Saneña, doña María Ariz de Oficialdegui, doña Carmen Martínez de Luca, doña Felisa Lázaro de Saldías, doña María de la Luz Arrieta de León, doña Julia Alcayaga, viuda de Alcayaga, doña María J. B. de Morales, doña Julia Arriyillaga de Muga, doña Joaquina Etulain de Iñarra, doña María Tabar de Guibert y doña Pascasia Eceiza de Guibert.
Señoritas Feliciano San Julián, Javiera Esparza, Asunción Saneña, Luisa San Julián, Carmentxu y Mirentxu de Esparza, Mercedes Abadía, Teresita de Iñarra y Etulain, Margarita Saldías, Vicenta y Martina Solano, María Paz Seynle, María Carmen Lecumberri, Manolita y María Guibert, Manuela San Martín, María Igoa, María Izo y Maritxu Beloso.
Señores don Javier, don Eustaquio, don Juan, don José María y don Félix San Julián y Olaso, don Carmelo Saneña, don Joaquín y don Félix de Iñandain, don Benigno Saldías, don José Martínez Sola, don Joaquín de Iñarra, don Ramón Saneña, don Marcelo Guibert, don Miguel María de Azcárate, don Daniel Murillo, don Ignacio Guibert, don José Oficialdegui, don José Luca Villar, don Alejandro de León, don Ignacio Muga, don Diocleciano Morales, don Leoncio Ugarte, don Enrique de Unamunaga, don Fernando de Golcochea, don Rafael de Larrañaga, don Santiago Guibert, don José María Goñi y don Ignacio Astiz.
Mediada la tarde los señores de San Julián y Saneña salieron para Donostia y París en viaje de boda, quedando sus familiares e invitados reunidos en agradable fiesta, que se prolongó hasta primeras horas de la noche, y haciendo votos—como nosotros al escribir estas líneas—por la confirmación de los venturosos auspicios que han presidido la formación del nuevo hogar pamplonés.

Religiosas

ADORACION REAL, PERPETUA Y UNIVERSAL AL SANTISIMO SACRAMENTO

HORA SANTA EUCHARISTICA DE REPARACION

Hoy jueves, día 3, a las 7.30 de la tarde, tendrá lugar la Hora Santa de Reparación y desagravio en la Parroquia de San Agustín, donde se halla establecida canónicamente la Obra de la Adoración.

Jesús en su Sagrado de Amor espera a los socios de la Adoración para que le rindan vasallaje y le acompañen en su soledad.

Acudid todos los amantes de Jesús Sacramento y no faltéis, siendo puntuales en vuestras horas de vela y en la Hora Santa que todos los primeros jueves de mes se celebrará en la Parroquia de San Agustín.

ADORACION NOCTURNA REAL SERVICIO EUCHARISTICO PARA EL MES DE MAYO

Día 1, turno 1, InCoena, Domini, por difuntos señores San Julián y Olaso.
Día 3, turno 15, Santo Tomás, por doña Martina Bengoechea
Día 5, turno 6, San Francisco Javier, por don Casildo Iriarte.
Día 8, turno 11, Inmaculada, por don Pedro R. Cabasés y esposa.
Día 9, turno 9, San José, por don Primitivo Belzunce.
Día 11, turno 13, San Antonio, por doña Amalia Lusarreta.
Día 12, turno 2, Virgen del Camino, por don Miguel Goñi (activo).
Día 15, turno 14, Virgen del Pilar, por difuntos señores Machiñena.
Día 16, turno 4, San Pascual Bailón (Titular), por doña Paula Garriz, (honoraria).
Día 19, turno 16, Santa Teresita del Niño Jesús, por don Fermín Elizondo Arbizu.
Día 22, turno 8, Cor Jesu.
Día 23, turno 3, San Pedro.
Día 24, turno 12, San Fermín, por don José y don Marcos Lorente.
Día 26, turno 5, Santiago.
Día 29, turno 10, San Miguel, por don Francisco Ansaldo.
Día 30, turno 7, Circunsción.
Turno 9, San Tarsicio, y el día 10 misa de comunión y retirada de la guardia.

SANTOS EJERCICIOS en la casa de San Francisco Javier Pamplona-Burlada

Del 23 al 29 de Mayo para señoras y señoritas.
Director, un Padre de la Compañía de Jesús.
Del 1 al 6 de Junio, para mujeres casadas, obreras, etc.
Pensión económica.
—
Advertencias.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.
Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está admitido.
La correspondencia a la señora directora de la Casa de Santos Ejercicios Pamplona-Burlada.

SANTOS EJERCICIO en la Casa de Cristo Rey, Tudela

Del 23 al 29 de Mayo, para señoras y señoritas.
Director, un Padre de la Compañía de Jesús.
—
Advertencias.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.
Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está admitido.
La correspondencia a la señora directora de la Casa de Santos Ejercicios Tudela. Teléfono 132.

JUEVES EUCHARISTICOS EN SAN FERMIN DE ALDAPA

Día 3, jueves primero de Mayo
Los coros de este centro celebrarán los cultos de este día con la solemnidad de costumbre: comuniones generales conmemorativas en las misas de seis, siete y media y nueve, y Hora Santa Eucarística de siete y media a ocho y media de la tarde.



Todas las promesas hechas por el Sagrado Corazón a sus devotos son muy consoladoras, pero especialmente las que se relacionan con los últimos instantes de nuestra vida, que son los más importantes de todos, por depender de ellos una eternidad.
Por tanto, la promesa más extraordinaria y la más consoladora de todas es la concebida con el nombre de **GRAN PROMESA** que hizo el Corazón Divino en una de sus apariciones a Santa Margarita de Alacoque cuando le dijo:
"Yo te prometo, en la excesiva misericordia"

que hizo el Corazón Divino en una de sus apariciones a Santa Margarita de Alacoque cuando le dijo:
"Yo te prometo, en la excesiva misericordia"

La Lotería

Madrid, 2, 23.30

Los premios mayores del sorteo de la Lotería hoy celebrado han correspondido a los números que se expresan a continuación:
CON 100.000 PESETAS

- 13.037.—Madrid, Algeciras, Utrera, Palma de Mallorca.
- CON 60.000 PESETAS
- 11.462.—Barcelona, Algeciras, Madrid, Almería, Murcia.
- CON 30.000 PESETAS
- 20.512.—Madrid, Barcelona, Vigo.
- CON 25.000 PESETAS
- 13.610.—Madrid, Barcelona, Llobregat.
- CON 1.500 PESETAS
- 22.230.—Madrid, Palma de Mallorca, Barcelona, Málaga, Sevilla, Zamora.
- 10.986.—Madrid.
- 35.254.—Madrid, Barcelona, Córdoba, Bilbao.
- 5.110.—Madrid, Jerez, Huelva, Valencia.
- 37.332.—Barcelona, Madrid, Jerez, Victoria, Córdoba, Benavente.
- 29.688.—San Sebastián.
- 23.871.—Méres, Almería, Cádiz, Lucena.
- 28.789.—Madrid, Burgos, Barcelona, Ciudad Real, Valencia.
- 9.583.—Barcelona, Palma de Mallorca, Sevilla, Valencia.
- 22.520.—Valencia, Barcelona.
- 27.822.—Oviedo, Barcelona, Vigo, Sevilla, Bilbao.
- 27.728.—Santander, Burgos, Jerez, Sevilla, Oviedo, Cartagena, y J.
- 17.423.—San Sebastián, Valencia, Motril, Bilbao, San Fernando.

Casa de Socorro

En este Centro han sido asistidas las siguientes personas:
Pablo Oyaga, de herida incisa en el muslo derecho.
Gabino Martínez, de contusiones generalizadas.
Jesús Clairuz, de herida contusa en la rodilla izquierda.
Elisa Pérez, de desprendimiento de la epitelio del número derecho.
Juana Ojeda, de erosiones y contusiones en la pierna derecha.

REGISTRO CIVIL

En los libros del Registro civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS
José Pera Muñoz.
Felipe Urbiola Laquidain.
Mario Miguel Angel Argain Munárriz.
María Angeles Montserrat Chávarri Ferrandino.
MATRIMONIOS
Rafael Serrano, de Madrid, con María Carmen Urroz, de Mendigorria.
DEFUNCIONES
Ángela Valencia, de 54 años, de Sada de Sangüesa, Barrio de San Juan, Casa de Marcotegui.
Victoria Ozcáriz, de 16 años de Zunzarren, Hospital civil.
Fernando Martínez, de 35 años, de Villatuerta, Hospital civil.

Notas judiciales-

AUDIENCIA PROVINCIAL
SENALAMIENTO PARA HOY
Juzgado de Tafalla.—Juicio oral de la causa seguida por imprudencia contra Juan José Echegaray Errandonea.
Defensor, señor Romero.
Procurador, señor García Mina.
Acusador privado, señor Abadía.
Procurador, señor Berlain.
Delatarán 14 testigos e informarán dos peritos.

J. A. Sagués Irujo

ODONTOLOGO
CAYOS X
Sarriena, 23, 1.º Teléfono 1445

que hizo el Corazón Divino en una de sus apariciones a todos aquellos que cumplieron nueve primeros viernes de mes seguidos, la gracia de la penitencia final, que no morirán en mi desgracia ni sin recibir los Sacramentos, sirviéndoles mi Corazón de Asilo seguro en aquella última hora".
La promesa es digna de la infinita generosidad del Corazón de Jesús que ha querido ofrecer esta nueva prenda de su inmenso amor y esta tabla de salvación a todos y más especialmente a los pecadores y a los que por estar en medio del mundo y vivir en esta sociedad actual, llena de peligros, corren más riesgos de perderse eternamente.
ESTA GRAN PROMESA ES UNA GRACIA Y PRIVILEGIO ESPECIAL
En la iglesia de Jesús y María se celebrará hoy, jueves, a las siete de la tarde, la Hora Santa, como preparación para celebrar mañana el primer viernes.
Y mañana, como primer viernes de mes, serán las comuniones generales una a las seis y media y otra a las ocho. A las once misa solemne. Quedará expuesto el Santísimo Sacramento velando los socios y socias en turnos en media hora, hasta la función de la tarde que será a las siete, con rosario y sermón.

NUEVA ASOCIACION

De Secretarios Judiciales de Navarra

El pasado domingo, conforme estaba anunciado, se celebró en uno de los salones de la Audiencia Territorial de esta capital la Asamblea de los Secretarios Judiciales de Navarra.
El acto, al que concurrieron unos setenta representantes de los Juzgados de esta provincia, con otras tantas o más adhesiones, dio comienzo a las doce del medio día.
El Excmo. señor Presidente de dicha Audiencia, don José María Olalde Satrustegui, con su bondad habitual, hizo un vivo elogio de la clase Secretarial, de esta clase desamparada, y ofreció, tras breves palabras de salutación, la presidencia de dicho acto al señor Decano de los Secretarios Judiciales de Navarra, Secretario del Juzgado de Corella, quedando por tanto constituida la Comisión organizadora por dicho señor Decano, la comisión organizadora del acto, una bella y encantadora señorita, que adornó la mesa, y actuó como Secretaria, y el Presidente de la Asociación de Guipúzcoa, don Fernando Más que muy acertadamente agradeció tal deferencia, al mismo tiempo que hizo patente el ofrecimiento más sincero en nombre de su asociación en todo cuanto pueda coadyuvar en favor de la constitución de la de Navarra, haciendo votos para que llegara pronto a la realización de una Regional.

Dicho acto asistieron unas cuantas distinguidas y encantadoras señoritas, con sus títulos de Secretarias, que adornaron con su belleza el Salón. No esperaba menos la comisión organizadora de las señoritas navarras, que dieron ejemplo, poniéndose en primera fila para la defensa de la clase, y desde estas columnas les envío mi más sincero agradecimiento por ellas. También asistió a dicho acto una comisión guipuzcoana, integrada por el Presidente de la Asociación de dicha provincia, señor Mas, el Vicepresidente de la misma, don José Berzain, el Tesorero, don Ramón Beristain, el vocal señor Arrillaga, Secretario de Pasaje de San Juan, y el Secretario del distrito segundo en San Sebastián, señor Ortola.
Una vez cumplimentado por el Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial su cometido fué acompañado por una comisión a su domicilio, y ocupada nuevamente la presidencia por el señor Decano dirigió éste unas palabras de saludo a todos los asistentes y en especial a las señoritas que van alcanzando con su valor y gallardía los puestos más elevados en la sociedad, haciendo dadas extensivas a la representación guipuzcoana, dando en ello principio a la deliberación del Reglamento de la Asociación, el cual fué aprobado unánimemente por todos los señores asistentes, acordándose además enviar des ejemplares del mismo para su aprobación definitiva al Excmo. señor Gobernador.
Victoria Ozcáriz, de 16 años de Zunzarren, Hospital civil.
Fernando Martínez, de 35 años, de Villatuerta, Hospital civil.

También se acordó nombrar presidente honorario de la Asociación Navarra, al Excelentísimo señor Presidente de la Audiencia Territorial de esta capital, don José María de Olalde Satrustegui, y socios honorarios, almas de la clase Secretarial, a don Cándido Condo, don Ginés Parra, don Pascual Cuarellas, Francisco A. Condomines y al señor Mangado.
Finalmente, se acordó elevar, como conclusión al Excmo. señor Ministro de Justicia por mediación de la Audiencia Territorial de la capital, el ruego de que se acelerase y apruebe a la mayor brevedad el proyecto de Ley Orgánica, presentado para tales efectos por la Federación Nacional y un talado a la misma, en nombre de esta naciente y ya entusiasta asociación.
Y en medio del mayor ambiente de fraternidad y compañerismo se terminó el acto a las dos de la tarde, trasladándose los concurrentes a la acreditada Fonda de Otano, donde al calor de íntima comida convivieron las navarras y guipuzcoanas muy amigablemente.
La comisión guipuzcoana, agradecida a las atenciones de cordialidad tenidas con ella, llenas de emoción y alegría regresó a su hogar haciendo elogios de navarras y navarros.
De Beasain para Navarra, a 30 de Abril de 1934.
Juan M.ª Barrena

Academia de corte y confección

Toda clase prendas color y blanco, en señora, caballero y niño.
Método Sagaray de San Sebastián.
NUEVA, 24, segundo, centro PAMPLONA

Lejía "LA NAVARRA"

Fábrica en Estella y Villafranca
ADAUTO RUIZ DE MENDOZA

Noticias y sucesos

MUCHAS GRACIAS
El Presidente del Orfeón Pamplonés ha tenido la amabilidad de enviarnos un ejemplar de la Memoria anual de esta Sociedad, correspondiente al ejercicio artístico de 1933.

Agradecemos vivamente la atención a la que correspondemos ofreciéndonos, incondicionalmente, como siempre, a nuestro glorioso Orfeón y a su digno presidente.

ACCION CATOLICA
Conferencia para hombres.—Mañana, viernes, día 4, habrá como de costumbre, conferencia para hombres en los locales de Acción Católica, Zapatería, 40.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL EN EL DIA DE AYER

Ante la Comisaría de Vigilancia fueron denunciados:
Un individuo por reyerta y lesiones.
Un sujeto por sustraer un traje.
Otro por escándalo y esgrimir una navaja.

—
Ante el señor Alcalde fueron denunciados:
El propietario de un automóvil por circular con el mismo a excesiva velocidad.
Tres sujetos por postular.
Un joven por jugar a la pelota en la vía pública.
Tres individuos por embriaguez y escándalo.

"ESTO"
Esta revista publica una sensacional información sobre los "gangsters" madrileños, con emocionantes pormenores obtenidos en una visita a los bajos fondos de la capital.

Nos da a conocer las opiniones del alcalde de Sevilla y de los diputados sevillanos sobre los problemas vitales de su región.

También publica: "Un fugitivo ruso a través de Europa en llamas" (tercer relato de experiencias auténticas, con impresionantes documentos gráficos).—"La crisis política y su discutidísima solución".—"Los clavos rojos, (cuento)".—"¿Es usted partidario de la supresión de los toros?" (Encuesta con declaraciones de conocidas personalidades).

EL partido Madrid-Betis.—Modas.—Hogar.—Actualidades.
Suscribirse a "Esto" y anunciarse en "Esto" es contribuir a una eficientísima campaña de moralidad, de arte y de cultura.
Lea usted "Esto" todos los jueves—30 céntimos en todo España.

Servicio de enfermos

PARROQUIAL

SAN SATURNINO.—Don Juan Adó, Ansoategui, 15, cuarto.
SAN LORENZO.—Don Luis Arbizu Mayor, 92, cuarto.
SAN NICOLAS.—Don Cándido Benruzo, San Antón, 5, tercero.
SAN AGUSTIN.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, cuarto.
SAN JUAN.—Don Sergio Iraizoz Navarrete, 41 segundo.

FARMACEUTICO

Señor NEGRILLOS, Mayor, 59.
Señor CASTELLÓT, Chapitel, 2.
Señor NAVASCUES, Estafeta, 89.

Estación Meteorológica de Pamplona

DIA 2 DE MAYO DE 1934
Barómetro.—Presión barométrica, a 0.º: A las 8, 719,4; a las 13, 718,4; a las 18, 718,2.
Variación de presión en 24 horas: A las 8, +1,6; a las 13, +0,9; a las 18, +0,1.
Reducción al nivel del mar: A las 8, 760,7; a las 13, 758,2; a las 18, 758,0.
Barógrafo.—Máxima, 719,4; tendencia a descender; mínima, 718,2.
Viento.—Dirección: A las 8, N. W.; a las 13, N. W.; a las 18, N. W.
Psicómetro.—Termómetro seco: A las 8, 6,4; a las 13, 15,0; a las 18, 15,0.
Termómetro húmedo: A las 8, 5,2; a las 13, 10,0; a las 18, 10,0.
Nubes.—Dirección: A las 8, N. W.; a las 13, N. W.; a las 18, N. W.
Termómetro orientado al Norte.—Temperaturas extremas: máxima a la sombra a las 3 horas, 10; mínima, 3.
Evaporación a las 8 horas en 24 horas, 0,5.
Pluviómetro.—Agua recogida a las 8 horas en 24 horas, 21,4 litros por metro cuadrado.
Anemómetro.—Recorrido total del viento en 24 horas y en kilómetros hasta las 8 horas, 127.
Velocidad en metros por segundo: A las 8, 0,5; a las 13, 1,7; a las 18, 1,7.
Clase de nubes: a las 8 al Ert.; a las 13, al Cu.; a las 18, or. cu.; a las 18, or. cu.
Estado del cielo: a las 8, semidespejado; a las 13, medio cubierto; a las 18, ídem.
El observador, SATURNINO GONI.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,00 por 100
Imposiciones semestrales 3,60
Libretas ordinarias a la vista 3,60

OFICINA: Doña Blanca de Navarra (antes llamado calle Mercaderes) número 16, conlías con la Chapitel

Excursión a Roma, Costa Azul, Asís y Lourdes

Autocares FLECHA AZUL

Del 14 al 29 de Mayo

En colaboración con los PP. Capuchinos y con motivo de la canonización del nuevo Santo Capuchino Beato Conrado de Parzham.
Precio del viaje ida y vuelta 250 pesetas

Para informes en todas las residencias de PP. Capuchinos, Administración del FLECHA AZUL, San Ignacio, Relojería Arrillaga, Zapatería, 50 y en Tafalla LA TALLA, en Tudela el Bar Abete y en Zaragoza en el Paseo de Pamplona núm. 25

PRIM ORTOPEDICO en Navarra

Tudela, domingo 6 de Mayo, en el Hotel Unión.
San Sebastián, lunes 7 de Mayo (de 9 a 4), en el Hotel Suizo.
PAMPLONA, martes 8 y 9 de Mayo, en el Hotel LA PERLA.
Estella, jueves 10 de Mayo, en el Hotel Comercio.

Piernas y brazos artificiales

Últimos modelos de tendones compensados. Proveedores del Cuerpo de Inválidos, Compañías de Ferrocarriles, etc. Aparatos ortopédicos para corregir deformidades de espalda, piernas y pies; parálisis, tumores, etc.

HERNIADO

Con nuestro patentado sistema, quedan contentas todas las hernias.
Fajas elásticas para vientres voluminosos y caídos, enfermedades de la matriz, hígado, riñón, estómago caído, etc.
La casa más antigua e importante de España. Preciados, 33, Madrid.

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

SESION DE CORTES

Debate político con motivo de la presentación del nuevo Gobierno

INTERVENCIONES DE SAMPER, LERROUX, GOICOECHEA, RODRIGUEZ PEREZ, GIL ROBLES, DOMINGUEZ AREVALO, BOLIVAR, MAURA, VENTOSA, SANTALO, PRIETO Y AZAÑA

Por 217 votos contra 47 se aprueba una proposición de confianza al Gobierno.

Madrid, 2, (23.30)

En los pasillos del Congreso se advirtió desde primera hora de la tarde gran animación.

Al llegar don Alejandro Lerroux se le preguntó a hablar con los informadores me han condecorado un voto de confianza. Ya veremos lo que sale, pues es indudable que el momento político actual es muy difícil.

He de procurar — terminó diciendo — que todos los Consejos terminen antes de las dos, hora en la que recibirá a los periodistas los días de Consejo en mi despacho de la Presidencia.

Gobierno un voto de confianza. (Rumores y risas).

Dominguez Arévalo dice que a su juicio en la última crisis lo que se ha evidenciado más que una crisis de Gobierno es la crisis de un sistema.

Censura el régimen parlamentario. Espera que se cumplirá el programa electoral de las derechas.

Prieto rectifica, insistiendo en sus afirmaciones.

Pregunta quién responde de la actuación del anterior Gobierno, ya que quien lo presidió ha huido de la Cámara. (Rumores).

Hace un llamamiento a los republicanos acerca de la crisis del régimen, con unas Cortes casi monárquicas y un Gobierno esclavo de las derechas.

Se queja de las destituciones de Ayuntamientos socialistas.

Afirma que por su boca el partido socialista jura luchar para evitar que la reacción se apodere de España. (Aplausos de los socialistas. Rumores. Un ocupante de las tribunas es expulsado por dar un jabojo el fascio).

Bolívar declara que la crisis se ha promovido por diferencias entre el Presidente de la República y el del Gobierno acerca de la amnistía.

Gil Robles manifiesta tiene por necesario que la firma de cualquier ley por el Presidente de la República lleve el refrendo de un ministro.

A su vez la concordancia se encuentran en el artículo 85 de la Constitución. No puede hablarse de choque entre el Presidente de la República y el Parlamento, porque la ley de amnistía está en la "Gaceta", no obstante haberse enviado el refrendo acompañado de una nota explicativa.

que de ésta debe responder el Gobierno. N está seguro de que se hubiese dejado ejercer al Presidente su prerrogativa.

Rebate afirmaciones de Lerroux. Afirma que el actual es un Gobierno Lerroux descabezado.

Recuerda sostuvo durante la crisis la urgencia de defender la gestión presidencial, y que incluso se habló por otros elementos de la dimisión del Presidente.

Gil Robles interrumpe y Azaña le recomienda no lea folletines.

Es de opinión de que la lucha debe radicarse en el Parlamento, pero no admite pugna de Poderes. (Protestas).

Tiene por lícito que un partido que en la oposición defendió un programa trate de realizarlo desde el Poder, pero le alarma que a muchos republicanos se les arranquen sus votos contra su historia.

Insiste en preguntar a Samper si sabe o no si ha interrumpido el ejercicio de una prerrogativa presidencial.

Maura aboga porque todas las fracciones fijen su posición.

Le parece lógico que el Presidente de la República pueda advertir al Parlamento un posible error. De haber sido él jefe de Gobierno en esta ocasión se habría comprometido a presentarse a la Cámara para exponerle el error y los medios de subsanarlo. Hace ver que las diferencias del Presidente no implican oposición a la ley de amnistía en bloque.

Añade no pueden dar los conservadores sus votos al Gobierno.

En cuanto a las maniobras de que se ha hablado dice que nadie podrá acusarle fundamentadamente de contacto con las izquierdas. Si escribió su conocida carta fue por querer

La vida en las regiones

Parece que en Valencia ha terminado la huelga.-En Zaragoza continúa, con coacciones y explosión de bombas.-Accidente aviatorio con dos muertos. Colisiones de graves consecuencias.

CAE UN AVION Y MUEREN DOS TRIPULANTES

Zamora.—En la estación de Benavente un avión de la base de León pasó rozando a un tren y debido a la escasa velocidad cayó a tierra provocando el choque con el suelo, la explosión del motor.

A consecuencia del desgraciado accidente perecieron los tripulantes Alfredo González y Agustín Rodríguez.

TRES MUERTOS EN COLISION POR CUESTIONES SOCIALES

Valladolid.—En Peñafiel y al parecer por cuestiones sociales, cuestionaron dos grupos.

Manuel Zorroza y su hijo Faustino y un muchacho apellidado Alonso, han resultado muertos.

HUELGA GENERAL QUE AFECTA A DOCE MIL OBREROS

Elche.—Ha sido declarada la huelga general como protesta por el despido de obreros.

La huelga afecta a doce mil obreros.

EN VALENCIA SE TRABAJA

Valladolid.—Los obreros han reanudado el trabajo en todas partes.

El gobernador se ha opuesto a que los patronos seleccionen los obreros.

En Vaquera la banda municipal interpretó la marcha real y se dieron vivas al fascio.

El gobernador ha ordenado la apertura de una información.

SIGUE LA HUELGA EN ZARAGOZA

Zaragoza.—La huelga continúa en el mismo estado, sucediéndose las coacciones.

Cuando se dirigía al trabajo el obrero Obdulio Martínez, fué herido de pronóstico reservado.

EL GRITO DE UN FASCISTA PROVOCA UNOS INCIDENTES EN ALFARO QUE OCASIONARON LA MUERTE DEL INSPECTOR DE FELICIA Y VARIOS HERIDOS

Logroño.—En Alfaro, anoche un grupo recorrió las calles, celebrando la fiesta del trabajo.

Al parecer un vecino dió un grito de viva el fascio, refugiándose acto seguido en los locales del Círculo de Acción Popular.

Los manifestantes intentaron asaltar dicho centro, de donde se reclamó el auxilio de la Benemérita, presentándose acto seguido el cabo y tres números.

Los revoltosos intentaron poseer del fusil al cabo, disparándose y sonando acto seguido otros disparos, resultando Justo Sánchez, inspector de Policía urbana muerto, el Guardia civil Isidro Barros herido menos grave.

Se practicaron veinte detenciones.

IDENTIFICACION DE LAS VICTIMAS DE UN ACCIDENTE FERROVIARIO

Barcelona.—Ha sido identificados los cadáveres de dos individuos que perecieron en el accidente ferroviario de Moncada; el de Carmelo Montagut y el de Enrique Ilor.

—Añoche se desarrolló una gran tormenta.

DETENIDOS POR TRAFICAR CON ESTUPEFACIENTES

Barcelona.—Se ha procedido a la detención de José Vidal, Josefa Requena y del estudiante de Farmacia Capdevilla, por dedicarse al tráfico de estupefacientes.

INCIDENTES

Zaragoza.—Pasó la caravana que se dirigía a colocar unas coronas en las tumbas de Galán y García Hernández, acompañándole hasta la salida de la ciudad una manifestación.

Al regreso se mezclaron elementos que violaron a la huelga, rompiendo con palos los cristales de un establecimiento del Co-so.

Los guardias disolvieron a los manifestantes.

Esta noche estalló una bomba en la calle de Casta Alvarez y otra en la de Agustina de Aragón, produciendo desperfectos pero sin causar víctimas.

INCIDENTES

Zaragoza.—Pasó la caravana que se dirigía a colocar unas coronas en las tumbas de Galán y García Hernández, acompañándole hasta la salida de la ciudad una manifestación.

Al regreso se mezclaron elementos que violaron a la huelga, rompiendo con palos los cristales de un establecimiento del Co-so.

Los guardias disolvieron a los manifestantes.

Esta noche estalló una bomba en la calle de Casta Alvarez y otra en la de Agustina de Aragón, produciendo desperfectos pero sin causar víctimas.

Noticias del extranjero

El Frente Patriótico austriaco, declarado institución nacional de derecho público.-Particularidades del concordato entre Viena y el Vaticano.-Siete muertos en un incendio que destruye 94 casas

EN ALEMANIA BRILLANTE FIESTA NACIONAL SOCIALISTA EL PRIMERO DE MAYO

Berlin.—Con un tiempo magnífico se celebró animadamente la Fiesta del Trabajo.

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a organizarse manifestaciones que se dirigían a Tempelhof para asistir a la grandiosa fiesta nacional organizada por el Gobierno.

Desde las diez de la mañana las principales calles de la ciudad quedaron cerradas al tráfico con el fin de que pudieran desfilar las manifestaciones que llegaban de los barrios más apartados de Berlín. Todos los manifestantes, hombres y mujeres, llevaban al brazo un brazalete con la cruz gamada y la insignia de la Fiesta del Trabajo vendida por una pequeña cantidad para cubrir los gastos de un millón de marcos necesarios a la organización de la fiesta.

Las columnas de manifestantes desfilaron al paso precedidas de tambores y trompetas y cantando viejas marchas militares a las que se ha puesto letra de carácter nacional-socialista. Todos llevaban víveres para todo el día. Las milicias de las secciones de asalto acompañaban a las diferentes columnas de manifestantes.

El orden fué perfecto.

Toda la ciudad apareció engalanada y en algunas fachadas se leían grandes letreros con las siguientes frases: "Toda Alemania está unida", "Adolfo Hitler es el primer obrero del pueblo alemán". En otros letreros se leía: "Ordna Fuhrer, nosotros obedeceremos".

Por la mañana se celebró la fiesta de la juventud, ante la que Hitler pronunció las siguientes palabras:

"Vosotros sois el porvenir de Alemania; pero no olvidéis la Alemania del pasado, a la que vamos a saludar por un triple "Heil" el glorioso representante von Hindenburg".

vites ha visitado al señor Roosevelt, celebrando una entrevista que duró una hora.

El embajador ruso entregó al presidente de los Estados Unidos una hoja que le había enviado Litvinot.

Parece que esta nota está relacionada con las dudas ruso-americanas.

El señor Hull ha manifestado que se trata de un señalo preliminar y no se adoptó acuerdo alguno.

EL CONCORDATO ENTRE VIENA Y EL VATICANO

Vienna.—A la vez que la nueva Constitución ha entrado en vigor el concordato entre Viena y el Vaticano. En ese Concordato se reglamenta la enseñanza de la religión católica en las escuelas de primera y segunda enseñanza. Las órdenes y congregaciones existentes conservarán sus derechos actuales. No se autorizará el divorcio de los matrimonios católicos. Se reconoce la competencia de los tribunales eclesiásticos en materia de matrimonios.

QUERIAN ROBAR EN LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO POLACO

Varsovia.—En el curso de unas pesquisas para descubrir a los autores de un robo en el museo Krasinski, se ha descubierto que también trataban de robar en el Palacio de la Presidencia del Consejo.

El proyecto de robo se dirigía hacia los tapices Gobelins y a los cuadros de gran valor que hay en la Presidencia.

Se han practicado numerosas detenciones y parece que se trata de una banda internacional cuya dirección reside en Hungría y que se dedica especialmente a los objetos de arte.

VAN A PULIR EL IDIOMA FRANCES

París.—Las Corporaciones técnicas han nombrado una Ponencia para limpiar el idioma francés de los términos técnicos tomados de idiomas extranjeros.

TRIBUNAL CONTRA LOS DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO

Berlin.—Ha sido creado el Tribunal del Pueblo que entenderá en los delitos contra la seguridad del Estado.

NOVENTA Y CUATRO CASAS INCENDIADAS Y SIETE MUERTOS

Varsovia.—Un gran incendio ha destruido 94 casas en Paulovige.

Ha habido también siete muertos y varios heridos graves.

EL CONSEJO DE MINISTROS FRANCES

París.—En el Consejo de Ministros de esta tarde el ministro del Interior dió cuenta de las manifestaciones del Primero de Mayo.

El ministro de la Guerra puso a la firma del Presidente el decreto, reformando el actual régimen militar territorial, suprimiendo dos regiones militares con la consiguiente reducción de gastos en el presupuesto.

EL FRENTE PATRIOTICO AUSTRIACO DECLARADO INSTITUCION NACIONAL.

Vienna.—El Gobierno ha publicado una ley en la que se declara que el Frente Patriótico es institución oficial de derecho público.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social... 15.000.000 de pesetas
Capital emitido... 10.000.000 "
Fondo de reserva... 6.488.211 "

Con SUCURSALES en Alsasua, Aoi, Buñuel, Caparroso, Casante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruzun, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasos, Viana y Villafranca.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

siguiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en España

A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista...	2 %
Imposiciones a plazo de 3 meses...	3 %
Imposiciones a plazo de 6 meses...	3'00 %
Imposiciones a plazo de un año...	4 %

Libretas en Caja de Ahorros al 3'50 por 100

Prieto supone que Samper defenderá al Presidente de la República.

Gil Robles aclara no se trata de eso, y se extraña de que hablen así quienes en los pasillos piden la destitución del jefe del Estado.

Sostiene que el Presidente no quiso sumarse a la maniobra. Azaña pide la palabra. (Grandes rumores).

Gil Robles dice que las izquierdas buscan la disolución de las Cortes, lo que acarrearía hoy en día la guerra civil.

Acusa a los socialistas de querer la República solamente para hacer la revolución. "Aplausos). A los socialistas les duele que otros elementos hallen fórmula de acatamiento a la República para salvar a España. (Derechas y radicales aplauden. Madrigal: señor Gil Robles, ¡Viva la República! Gil Robles no contesta. Grandes rumores).

Gil Robles insiste en que los socialistas quieren la República solamente para su provecho.

Teodomiro Menéndez: ¡A ver si se cogé usted los dedos!

Gil Robles no cree hagan la revolución hombres como Menéndez y Prieto.

Ventosa dice hay medios para destituir al Presidente, pero que no debe emplearse ninguno para desacreditarle.

Añade darán sus votos los regionalistas para apoyar al Gobierno.

Declara haber oído con gusto a Gil Robles. Goicoechea resalta la necesidad de dar una interpretación fija a los artículos 83 y 84 de la Constitución.

Se muestra partidario de que si ha de venir la disolución venga cuanto antes, por juzgar preferible la derrota a la sumisión.

Royo Villanova pronuncia palabras que no se oyen por el barullo.

Habla Azaña. (Expectación).

Dice interviene para fijar la posición de su grupo.

Explica su interrupción anterior.

Valluelano interrumpe diciendo que el Gobierno de Azaña cometió tropiezos.

Recoge Azaña alusiones de Gil Robles a una maniobra subterránea y afirma no ha sido quien ha provocado la crisis.

Tiene por ocioso discutir en las Cortes al Presidente de la República.

Diferencia la prerrogativa para ejercer un derecho y la oportunidad del ejercicio, pero

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra a razón de .24 ptas. año
Resto de la Península .30 " "
Extranjero .50 " "

CONSEJO DE MINISTROS

Confianza a Samper para elaborar la declaración ministerial al Parlamento

Madrid 2, 23.30

A las once de la mañana quedaron reunidos los ministros en Consejo en la Presidencia.

La reunión terminó a la una de la tarde. A la salida el señor Guerra del Río manifestó a los periodistas que a pesar de la corta duración del Consejo, en éste se habían despachado numerosos asuntos.

El ministro del Trabajo dijo que había cambiado impresiones con el jefe del Gobierno sobre la presentación de éste a las Cortes y términos en que ha de estar redactada la declaración ministerial, acordando todos los reunidos dar al señor Samper un voto cumplidísimo de confianza a este respecto.

—La declaración tendrá alguna novedad? —preguntó un compañero.

—Ninguna; pues este Gobierno no es otra cosa que la continuación del anterior.

El señor Samper se detuvo breves instantes a hablar con los informadores a los que dijo que todo cuanto habían tratado en la reunión estaba fielmente reflejado en la nota oficiosa de la misma.

—La parte más importante — añadió — ha sido la dedicada a determinar los puntos en que ha de estar concebida la declaración ministerial y mis compañeros me han condecorado un voto de confianza. Ya veremos lo que sale, pues es indudable que el momento político actual es muy difícil.

He de procurar — terminó diciendo — que todos los Consejos terminen antes de las dos, hora en la que recibirá a los periodistas los días de Consejo en mi despacho de la Presidencia.

I. Labayen

Estómago, Intestinos e Hígado

RAYOS X

García Castañón 3, 1º, derecho

La nota oficiosa dice:

El Consejo se reunió a las once de la mañana acordando que para determinar los puntos a contener en la declaración ministerial que leirá el jefe del Gobierno esta tarde a las Cortes, dar a este un amplio voto de confianza.

El Ministro de la Gobernación hizo una exposición detallada de la situación del orden público en toda España y con respecto a la fiesta de primero de mayo hizo constar que se había desarrollado normalmente en toda España, aunque se han registrado algunos incidentes lamentables en algunas localidades en las que se han registrado choques entre obreros de distinta filiación política.

Cognac Barbier

Dió cuenta también de haberse reintegrado al trabajo todos los obreros en Valencia, por haber sido aceptado por unanimidad y en reunión celebrada al efecto el laudo dictado por el ministro del Trabajo.

GUERRA: Se aprobaron diversos expedientes de ascensos de personal y de concesión de pensiones.

Decreto autorizando la presentación a las Cortes de un proyecto de ley concediendo 100 kilos de bronce para la estatua al héroe de Cascorro.

HACIENDA: Concesión de un crédito de 240.000 pesetas para alquiler, traslado y mobiliario del Tribunal de Garantías.

Proposición de la concesión de un crédito de 1.765.000 pesetas para indemnizaciones a los maestros, por la enseñanza de adultos.

Solicitando un crédito de cuatro millones de pesetas para gastos de ocupación de Santa Cruz de Mar Pequeña (Iñi).

María Dolores Gesta

Profesora en partos. Especializada en la Maternidad de Santa Cristina de Madrid.

Compañía, 21, 3.º Pamplona

Idem uno extraordinario de pesetas 260.000 para alumbrado y calefacción de las oficinas de Teléfonos.

GOBERNACION: Expedientes de separación de alcaldes, y otros de agrupación de Ayuntamientos.

Decreto implantando el acuerdo de la Comisión del Estatuto de Cataluña para adoptar la forma definitiva del régimen de prensa, asociaciones y espectáculos.

Idem ampliando a la Guardia civil los beneficios de la reciente ley de amnistía.

INSTRUCCION PUBLICA: Varios decretos de personal.

Decreto creando el Patronato del Museo de Galdos en Santander.

Idem nombrando Rector de la Universidad de Valladolid a don Isidoro de la Villa.

TRABAJO: Aprobando el Reglamento de la Inspección del Trabajo.

OBRAS PUBLICAS: Varios expedientes de separación de carreteras.

Expediente de subasta de obras en el puerto de Ciudadela (Baleares) por un presupuesto de 1.836.000 de pesetas a pagar en cuatro anualidades.

EL CUCO

LA DE MAS BRUJULO Y DURACION

INFORMACIONES POSTALES

ESTELLA

GRAN TRIUNFO DE "JOSTARI" EN LIZARRA

PEDRO MARI.
Las fiestas de estos días nos han impedido rescribir la gran velada teatral que tuvo lugar el pasado sábado en la ciudad del Ego a cargo del grupo "Jostari" de Iruña.

La Teatral Estellesa ofrecía a la hora de la función un brillantísimo aspecto: todas las localidades estaban ocupadas por público de todas las clases sociales y de todas las ideas políticas que se sentían atraídos por el merecido prestigio obtenido por "Jostari" en los escenarios de Iruña y Donostia.

Desde que se levantó el telón y los irruñarras, con gran maestría comenzaron a representar la leyenda de Campión, se hizo en la sala un silencio absoluto que duró durante toda la representación.

El público seguía entusiasmado y emocionado aquel trozo de historia de nuestra patria, el drama de dos jóvenes navarros que la suerte había juntado y que las balas de los fusiles españoles separaron.

La emoción que ciertos pasajes de la obra produjeron en el público fue grandiosa. "Jostari" se reveló en su presentación en Lizarra como un grupo magnífico e hizo honor a la fama de que venía precedido.

Todo el público, sin distinción de ideas políticas, hizo elogios a la meritísima labor de los irruñarras y tributó aplausos calorosos a los artistas.

Triunfó la obra del maestro Campión, triunfó "Jostari" y el público se entusiasmó con "Pedro-Mari" y con su presentación; no se puede pedir más.

Por añadidura el lleno fue completo. "Jostari" obtuvo nuevo éxito por tierras de Navarra. "Jostari" ha de continuar su peregrinación por los pueblos de Navarra haciendo arte y haciendo patria.

Y "Jostari" volverá, sin tardar mucho, a Lizarra.

OFICIALES

BUNUEL
Emisión de Empréstito
El Ayuntamiento de esta villa, con acuerdo de la Junta de Veintena y debidamente autorizado por S. E. la Diputación, ha resuelto emitir un empréstito de 80.000 pesetas con destino a fines diversos y entre ellos, la construcción de un trozo de carretera y prolongación de una calle, devengando el interés anual del seis por ciento libre de toda clase de impuestos presentes y futuros.

La emisión será a capital libre en fracciones de a mil pesetas, pudiendo hacerse las inscripciones en este Ayuntamiento en el plazo de diez días, pero que, la entrega del capital suscrito deberá hacerse en un plazo posterior: no superior a veinte días.

La amortización tendrá lugar en el plazo de diez años.
Y el Ayuntamiento responderá con todos sus bienes y en especial con 50.000 pesetas que devengará de S. E. la Diputación en diez anualidades.

Bunuel, 27 de Abril de 1934. El Alcalde-Presidente, Alfonso Marquina. C. S. A. Martín Domingo, Secretario.

ANUNCIO DE CONCURSO
En el Boletín Oficial de la Provincia número 49, de 25 del actual, se publican las condiciones del Concurso de suministro de los productos Betún Asfáltico, Emulsiones y Alquitran, con destino a los revestimientos de carreteras que se ejecuten durante el año 1934.

Las proposiciones se entregarán en el Registro General de la Excm. Diputación, hasta las doce horas del día cinco de Mayo próximo, en que se abrirán en acto público.

Pamplona, 27 de Abril de 1934.—La Diputación en su nombre, Serafín Yanguas, Luis Oroz, Secretario.

SUBASTA DE HIERBAS
El Ayuntamiento de Abárzuza saca a subasta por el procedimiento de a pliego cerrado las hierbas del campo de su propiedad "Montalbán", jurisdicción de Yerri, para ganado lanar, por el tiempo que media desde el 1 de Julio a 15 de Octubre del año en curso. Las proposiciones debidamente reintegradas se presentarán antes de las once horas del día 6 de Mayo próximo. El pliego de condiciones obra en Secretaría para el que guste enterarse y el Ayuntamiento se reserva el derecho de aceptar la que crea más ventajosa o el de desecharlas todas.

Abárzuza, 28 de Abril de 1934.
El Alcalde, Jabier Goicoechea.

EXCM. DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA
Concurso de Calefacción para la Casa de Maternidad en Barañain
En el tablón de anuncios de la Diputación y en el Boletín Oficial del día 30 del corriente, están de manifiesto las condiciones generales que han de servir de base para el estudio y ejecución de las instalaciones de calefacción y agua caliente en los Pabellones del Hospital de Barañain, destinados a Casa de Maternidad e Inletusa.

Pamplona, 30 de Abril de 1934.
El Alcalde, Ruperto Catalán.

AYUNTAMIENTO DE ARTAJONA
Arriendo de hierbas
El día 5 de Mayo próximo, a las once horas se celebrará en este Ayuntamiento la subasta para el arriendo de las hierbas de las corralizas siguientes:

Primero: De "La Dehesa", por dos años a partir de primero de junio próximo, por el tipo de 10.000 pesetas cada año (en dos trozos de 5.000 pesetas cada uno); y segundo: Del "Caracero" (con la Carnicería), por un año contado también de primero de junio próximo, y sobre el tipo de 2.000 pesetas.

Las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría, se leerán en el acto de la subasta.

El Alcalde, Ruperto Catalán.

SARRIES
El día 6 de Mayo próximo, a las cuatro y media de la tarde, tendrá lugar la venta en pública subasta de un lote de 210 pinos con

LUMBIER

PRIMERA COMUNION

Nuestra iglesia parroquial que hace unos meses llamaba a sus hijos con voces de alegría para celebrar el nacimiento del Niño Jesús, que después durante la Cuarentena nos invitaba a la penitencia, que más tarde hacía desfilar ante nuestra conciencia paso a paso el misterio de la Redención y que por fin llenaba nuestros oídos con los alegres ¡aleluyas! anunciadores de la Resurrección ha llamado hoy también a sus hijos para hacerles partícipes en la fiesta más tierna del año: ¡la primera comunión de los niños!

Cuarenta niños se han acercado por primera vez a la Sagrada Mesa para recibir en sus almas a su mejor amigo, el Niño Jesús de Belén.

Y han sido sus mismos padres los que los han presentado a Jesús para decir a sus hijos con el ejemplo: Cuando la vida os azote, cuando sintáis desfallecimientos y temores en este Sacramento, encontraréis consuelo, fuerza y valor. Y al mismo tiempo en sus miradas a la Hostia Santa se podía leer: Señor, tú dijiste: Dejar que los niños se acerquen a mí. Pues bien, nosotros los traemos para que los internen en tu Corazón y hagas de ellos unos cristianos prácticos, verdaderos, santos.

A las ocho de la mañana, con la iglesia llena de fieles, ha comenzado la Santa Misa. Momentos antes de la comunión nuestro querido Párroco ha dirigido a los niños una sencilla plática para hacerles comprender todo el significado que tenía el acto que iban a realizar. Los niños le han escuchado con atención y seguramente del fondo de sus almas ha salido sin palabras una oración, una promesa que el mismo Jesús la habrá recogido para colocarla en el trono de su Padre.

Seguidamente ha empezado la comunión. Los niños se han acercado uno a uno rodeados de sus padres al comulgatorio, dejaron traslucir en sus rostros la emoción que les embargaba, la inocencia de sus almas, la felicidad más grande, ese no sé qué solo que de tener un niño cuando asoma a sus ojos su alma sencilla y pura.

Algunos niños ipobrecillos, solo van acompañados por su padre o su madre. Por todas las almas se extiende una ola de tristeza y de todos los labios sube al cielo una plegaria por estos niños que tan pronto gustaron el más amargo cáliz de la vida.

Por la tarde han hecho los niños la renovación de las promesas del bautismo, y así ha terminado esta fiesta en que más que en ninguna otra cumple a la Iglesia el nombre de Madre, pues tiene para con los niños arrullos, besos y caricias de maternidad.

A todos los niños que por primera vez comulgaron, así como a sus familias, nuestra enhorabuena.

El corresponsal.
2 Mayo 1934.

J. Gortari
Enfermedades de la piel y venéreas
Médico por oposición del Dispensario Antivenéreo
Estafeta, 47, segundo -- PAMPLONA

la rebaja del 10 por 100 de su primitiva tasación.
Sarríes, 23 de Abril de 1934.
El Alcalde, Fernando Jáuregui.

ESLAVA
Arriendo de Carnicería y Hierbas
El día siete del mes actual, a las once de su mañana, se celebrará en esta Sala Consistorial subasta pública a viva voz para el arriendo de la carnicería municipal con hierbas para 600 cabezas de ganado lanar, bajo la postura y condiciones que se leerán en el acto de la subasta.

Eslava, 1 de Mayo de 1934.
El Alcalde, Camilo Barriain.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS TERRATENIENTES DE NAVARRA
Se convoca a Junta General extraordinaria que tendrá lugar el miércoles, día 9 del corriente, a las once de la mañana, en el domicilio social (Estafeta, 33) para proceder a la modificación de los Estatutos; y media hora más tarde para la celebración de la Junta general ordinaria anual.

Pamplona, 29 de Abril de 1934.
La Junta Directiva.

MAÑERU

LA VISITA DE SAN MIGUEL ARCANGEL, PATRON DE LOS VASCOS

Con muchísimo más entusiasmo que otros años, fué hecho el recibimiento de la efigie de San Miguel Arcángel, patron de los vascos.

Para anunciar que sale de Puente la Reina, es costumbre tocar la campana de la ermita de Santa Bárbara; una vez oídas las primeras campanadas, el pueblo en masa forma una larga procesión, al mismo tiempo que de Zirauki, un gran número de jóvenes de ambos sexos se une a nosotros para esperarle.

En el momento que se acerca a nosotros, tres jóvenes destacados de la localidad disparan muchas docenas de cohetes anunciando que ya ha llegado a Mañeru. De el Bar-Navarro, también se disparan infinidad de cohetes. Parecía el pueblo un día de fiestas.

Una vez que llegó a la localidad acompañado por un gran grupo de jóvenes, también de Puente la Reina, nos dirigimos todos en procesión a la Iglesia donde seguidamente se rezó el santo Rosario y a continuación se dio a adorar.

Por la noche en el Bar Navarro hubo gran animación; sonó el txistu hasta las doce de la noche; entre las obras que cíes ejecutaron, recordamos las siguientes: Itxakundia, Gaben-gabian, Gertu-gagoz del maestro compositor señor J. Guridi, Agur-Jaunak del Zubizarreta y el Himno Vasco, para terminación.

A primeras horas de la mañana Misa y adoración; a las ocho de la mañana solemne misa mayor y a continuación adoración de la efigie del Santo Angel, bendición de los campos y despedida.

Agur, Mikel Deuna, hasta pronto.
Un saludo a la Juventud Vasca de Bilbao

El domingo por la tarde al pasar para Iruña se estacionaron en Mañeru los ocupantes del primer coche de la juventud Vasca de Bilbao, pasando un buen rato con los simpaticantes de este pueblo, en el que fueron obsequiados lo mejor posible.

Mientras pasaban les demoró autobuss por la carretera nueva, sonaba el txistu, se ejecutaba el himno a Solidaridad de Obreros Vascos, cantado y tocado por los simpaticantes de esta villa; una salva de aplausos y gritos de Gora Mañeru salieron de los autobuses, contestando agur, agur. Los que se estacionaron cerraron la carretera partiendo para Iruña, y dejándonos grato recuerdo.

También tuvimos el gusto de que conviniere entre nosotros breves momentos, el compatriota y amigo nuestro, el doctor Goicoechea, médico-dentista de San Sebastián. Que su estancia entre nosotros le haya sido grata.

Precios corrientes que rigen en esta región:
Trigo, robo, a 12 pesetas.
Avena, robo, 6,50
Maíz, robo, 10.
Alubias, kilo, 1,20.
Garbanzos, 1,60 y 2,00.
Faja de trigo, arroba, 0,85.
Pimientos, bote, a 0,70 y 0,90.
Tomates, bote a 0,80.
Melocotones, bote a 0,90.
Vino, decálitro 2,20, 2,50 y 2,80.
Vinegra, pinta, 0,25.
Acedia, decena, 10.
Carbón vegetal, saco, 3,50, 4 y 6.
Leña de roble, 100 kilos, 4,50.
Jornales a seco, con vino, 4.
Cerdo, kilo 3,00.
Cordero, 4.
Cordero, kilo 4.
Harina, 100 kilos, 71.
Huevos, docena, 3.
Gallinas, 7.
Jornales, faltan.
Otros datos:
Estado del viñedo, regular.
Estado del olivar, mediano.
Estado del ganado, bueno.
¿Existe exceso de humedad en los campos? si.
Viento reinante, sur.

En algunos términos ha helado bastante sin que se pueda calcular los daños, los cereales buenos; se está haciendo la siembra de maíz, los trigos muy secos, costando mucho la escarda. Sale bastante vino algunas temporadas.

El Corresponsal

IRURZUN

Precios que en varios artículos rigen en esta región:

Trigo, robo, 12 pesetas.
Maíz, robo, 12,50.
Habas, robo, 10,00
Cebada, robo, 6,75.
Gerón, robo, 10.
Alhova, robo, 10.
Beza, robo, 9,00.
Patata blanca, 7.
Idem de la tierra, 4,25.
Ternera, en vivo, 1,85.
Gorrines (uno), 10 y 11 duros.
Huevos (docena), 2 pesetas.
Iruzzun 30, 434.

¡PATRIOTAI!

¡Solidario vascoll!

Acuérdese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR.

Representante para Navarra: Antonio Martínez, TAFALLA

En toda casa elegante lustran suelos y muebles con **Encáustico Alirón**

ESPECTACULOS

Frontón Euzkal-Jai
A las tres y media de la tarde.
Atrezo III y Olagüe
contra
Bastarrica e Irigoyen

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228
Jueves 3 de Mayo de 1934

DIA GRAFICO

Primero: AUSTRIA. Crónica de viaje.
Segundo: OJOS Y OIDOS DEL MUNDO. Sucesos mundiales de actualidad.
Tercero: DAR TOOTII. Variedad musical.
Cuarto: FLOTA VOLANTE. Documental instructivo.
Quinto: METROPOLI DE MARAVILLA. Documental de fotografía artística.
Sexto: CINEMAGAZINE NUM. 17. Variedades y curiosidades.
Séptimo: LA LIMPIEZA DE LA CASA. Dibujos animados.

Después de cinco minutos
SECCION CONTINUA DE SEIS de la tarde a las DOCE de la noche.

Coliseo Olimpia

SACA 183 89 Teléfono 2254
HOY JUEVES
Estreno de la bellísima producción alemana,
LA NOVIA DE ESCOCIA
Gran creación de MARTHA EGGER.
¡Evertidísima comedia de la vida matrimonial!

Casa REPARAZ

Los mejores calzados
ESLAVA, 1

CAISA DEL CABELLO

La caspa y grasa evitará rápidamente usando la insustituible LOCIÓN OLEFE.

Concentre V. su atención
en esta acertada frase:
"Un producto ineficaz tiene vida limitada"
Una máxima que no puede aplicarse al Jarabe Salud, por ser de todos los reconstituyentes el que más rápidamente ha combatido la

ANEMIA, INAPETENCIA, CLOROSIS, RAQUITISMO, DEBILIDAD GENERAL, NEURASTENIA, etc.

Este tónico-regenerador, aprobado por la Academia de Medicina, es el famoso Jarabe

HIPOFOSFITOS SALUD

¿ES USTED ESTREÑIDO? ¿ES USTED BILIOSO?
LAXANTE SALUD
LE CURARA CON SUAVIDAD
Pidase en Farmacias

He aquí
la receta que le curará su padecimiento del **ESTÓMAGO** o **INTESTINOS** aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

el PIRINEO

Impresiones de la magnífica segunda vuelta a Euzkadi organizada por la veterana "Juventud Vasca" de Bilbao.—Su paso por Navarra y estancia en "Auritz" y "Ciriza".—Enthusiasta contratemperada rancia.—Nuestras felicitaciones y gracias.—Otras excursiones.—Triunfo de la parroquia simpática Auritz-Larra de pelota "amateur" en el frontón "Euzkal-Jai" de Iruña.—Ante la próxima feria de Santo Cruz de Auritz.—Sigue el tiempo en su rebeldía.

Como en el año anterior y cada vez que "Juventud Vasca" de Bilbao organiza un acto patriótico de esta envergadura despierta y sugiere de tal modo el espíritu del compatriota, que el interés y la expectación va en aumento a medida que se acerca el gran día de dar un paso triunfal a través de la incompromisible e inigualable patria vasca.

Por eso, el día 29, domingo, fecha señalada para su primera etapa por tierras alavesas y navarras era esperado con sin igual expectación, —por nosotros— deseosos de dar un fraternal y cordialísimo abrazo a los hermanos, los brazos libertezas vizcaínas, sentíamos que las inclinaciones del tiempo

—dir verdaderamente invernal— nos hubieran impedido la exteriorización de nuestros sentimientos raciales hacia los distinguidos y entusiastas patriotas, que integrando la magna excursión del año 34, nos honraban con su simpática y reiterada visita por nuestras tierras, que nos también de ellos, por raza, sangre, lengua y todo. Pero, no, el paso por Navarra, que más entusiasta y aclamador que el año pasado —confesión de propios y extraños— y el recibimiento de Auritz y "Orreaga" no obstante la lluvia torrencial y fría y la hora intempestiva en que arribaron —eran las nueve de la noche— fueron recibidos por las Juntas Municipales del P. N. V. y un buen número de patriotas y emakumes con gorras y aclamaciones a "Euzko-Gaztedia" de Bilbao y bienvenidas cariñosas y efusivas, tras de lo cual pasaron a ocupar los alojamientos indicados en la tarjeta que individualmente traían consigo. ¡Excelente organización de Euzko-Gaztedia!, marca de la Casa!

Felicitaciones mil al simpático y entusiasta patriota nuestro, queridísimo amigo, don Nestor de Goicoechea, Secretario de Juventud, alma y médula de esta inolvidable expedición patriótica, de eterna recordación.

Ya antes hemos hecho notar, que merced a la intensa y constante propaganda oral y escrita que se está haciendo en nuestro antiguo Reino, con la cooperación valerosa del elemento vizcaíno y guipuzcoano, es grandemente alocador los importantes avances jelistas que la segunda vuelta a Euzkadi ha experimentado a su paso por Navarra, hasta el punto de que su recorrido ha constituido un clamoroso éxito.

Efecto bien patente de este laboreo patriótico es el nacimiento "Euzko-Etxea" de Auritz y el entusiasmo despertado en él; al honrarnos con su visita en el domicilio social y obscuritarnos con una animada librería a los acordes melodiosos del simpático txistu a lo largo de la calle, no obstante lo desapacible de la noche. Gracias muy sentidas sean dadas a todos los excursionistas, con especialidad a los fervorosos y jóvenes patriotas señores Arditz, Santafé, Largarita, Ormaetxea, García, Zárraga, Beltrán y Barreño.

Otra prueba manifiesta de fraternidad racial, expresión al mismo tiempo de la gratitud del elemento navarro nacionalista, es el rasgo cordial y simpático de los entusiastas abertzales de Aoz, que deseando saludar a los huéspedes excursionistas bilbaínos, no vacilan en trasladarse aquella misma noche a la villa montañesa de "Auritz", en un magnífico autobús integrado por una treintena de jóvenes patriotas, y emakume agelitzotarras, deferencia que agradeceremos los distinguidos visitantes.

También hizo acto de presencia en Burgete una representación del grupo patriota de Auritzperri, siendo igualmente reconocido por nuestros visitantes hermanos.

Sería la media noche, cuando nuestros amables huéspedes se retiraron a descansar ocupando los aposentos que en distintas fondas, se les había designado, para a la mañana siguiente, a las siete, poder emprender

la segunda etapa de la excursión, Auritz, Maulcon, Tardis pasando por Donibane, Garazi, Baygorri de 110 kilómetros, habiendo bido el recorrido del día anterior de 223 kilómetros.

Siguen los elementos atmosféricos probando la fe patriota de los héroes vizcaínos, pues la mañana del lunes trae los mismos gestos que el domingo, y no obstante la excursión prosigue su ruta triunfante, partiendo de Auritz y Orreaga con puntualidad matemática, no sin hacer como buenos católicos y amantes de las tradiciones patrias un simpático alto con la visita a la venerada Virgen de Orreaga y contemplación de las notables antigüedades artísticas e históricas que encierra la secular colegiata, en cuyo interesante recorrido los acompaña como inteligente ciceroche el joven Beneficiado y entusiasta patriota don José de Alcoz.

Llega la hora de la reanudación del viaje y después de tirar varias placas aprovechando un rato fugaz de sol, en medio de entusiastas gorras a Euzkadi y a Bilbao, Euzko-Gaztedia y efusivas despedidas, parte veloz la memorable expedición por la península de Bañeta con rumbo a la Euzkadi continental donde les aguardan con verdadera ansiedad los hermanos de Zuberoa y Baja Navarra para unirse a ellos en unos mismos afectos y sentimientos patrios, cada vez más arraigados, a medida que el ideal redentor sabianino va penetrando en el alma de aquellos queridos hermanos, desconocedores de su verdadera y natural nacionalidad euzkadiana. ¡Fruto de estas felices e inolvidables giras patrióticas de Juventud!

Por lo demás, reciba la activa Comisión organizadora y en particular el señor Goicoechea mi más efusiva felicitación por su segundo éxito en torno a la "Vuelta a Euzkadi"; reciban también los más cordiales parabienes y gracias en nombre de los patriotas auriztarras y orreagatarras los generosos iniciadores de la importante colecta que se realizó entre los distinguidos excursionistas pro "Euzko-Etxea" de Auritz, recordándoles nuestra profunda gratitud a los cooperadores donantes y no quiero olvidar tampoco a los fénixistas para felicitarlos por su esmero y buena voluntad al acogerlos en sus aposentos, mereciendo muy particular mención el "Hotel Burgete" a cargo de don Victoriano Urdiroz, que desde los primeros momentos dió cuantias facilidades por dón apetezere para recibirles en su casa con calefacción central y demás confort moderno nada menos que a ochenta y dos céntimos. Un millón de gracias, pues, amigo Victoriano.

La pareja de "chavales" pelotaris auriztarras, vuelve otra vez victoriosa del campeonato de "amateur" de Iruña.

Dicen que el domingo no desarrollaron el juego que era de esperar, pero, lo cierto es que se apuntan la segunda victoria. Les reiteramos nuestra sincera enhorabuena con votos de que podamos corroborarla la tercera, definitiva del triunfo en el próximo encuentro.

Los días 5 y 6 de Mayo entrante tienen lugar las memorables ferias de ganado de Santo Cruz en Auritz. Es de esperar que el concurso de feriantes, principalmente el domingo, sea grande.

Sean bien venidos.

Los elementos naturales continúan desencadenados y fuera del cauce natural a que tenemos derecho los que providencialmente vivimos en la primavera del año de gracia de 1934. Haya enmienda y arrepentimiento señores revolucionarios.

1-6-34.

MENDI-XURI

F. Jadraque

ODONTÓLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarriate 4 y
Teléfono 1401

Observad vuestros campos de remolacha

Las exigencias de una remolacha azucarera en elementos nutritivos son cumplidamente satisfechos en tal caso, cuando ésta llega a tener el más alto grado de utilidad. Esto quiere decir: cuando la remolacha llega a poseer su grado más alto de substancia seca respectivamente riqueza en azúcar, y produce la máxima cosecha posible con el mínimo desarrollo de follaje, gastando a la vez un mínimo de agua por unidad de peso de materia recolectada, o sea, aprovechando lo mejor posible la humedad del suelo. Esto, aunque los deseos de los remolacheros no pueden ir conforme con los de los Azucareros, pero no entraremos aquí a considerar estos puntos.

Según la ley del mínimo, una planta no puede desarrollarse normalmente, si le falta uno de los elementos nutritivos principales: nitrógeno, ácido fosfórico o potasa. Particularmente en la remolacha azucarera, que es la que nos interesa en este caso, ciertas señales típicas en la vegetación delatan la falta de uno u otro elemento nutritivo.

Faltando en mayor grado el ácido fosfórico, se notan en las hojas manchas pardas oscuras, puntos de origen desde donde empieza a perecer la hoja. Tanto raíz como hojas se atrasan en su desarrollo y la riqueza en azúcar disminuye naturalmente. Siendo menor la falta de ácido fosfórico, entonces las hojas señalan un color verde oscuro.

Faltando la potasa, las hojas en primer lugar tienden a ondularse. Estando ya agotada la poca potasa asimilable en el suelo, la cual la planta aprovecha en primer término para la formación de su estructura (una vez lograda ésta, la potasa sirve a la formación de fécula y azúcar), entonces se apodera de la planta una decadencia más o menos rápida, hasta agotarse o morir prematuramente. Entre las venas de las hojas aparecen manchas claras irregulares, que pronto toman un color pardo; los bordes de las hojas se ondulan a menudo. En las peticlos (tallos de las hojas) aparecen asimismo manchas pardas. Las hojas más viejas mueren, pero siguen formándose nuevas, que toman forma lanceolada. De este modo la corona de la raíz viene a ser alta. Siendo grande la falta de potasa, entonces el cuerpo de la raíz se pone amarillo, se descompone y decae.

La falta de nitrógeno se manifiesta por perder las hojas el color. El crecimiento de las hojas y raíces es escaso, la madurez se efectúa más temprano. En relación con una menor producción de remolacha disminuye la producción de azúcar por hectárea.

Es deber del labrador observar sus cultivos y cuidarlos con esmero, y si deja de hacerlo, es él mismo quien lo habrá de pagar. Por lo tanto, debe también proporcionar a sus remolachas los elementos nutritivos principales, nitrógeno, ácido fosfórico y potasa en cantidades suficientes, en forma más adecuada, y en momento oportuno.

Sabiendo es, que con el abonado de fondo aplicamos ya el ácido fosfórico y potasa, en forma de superfosfato y sulfato de potasa. Al lado de estos dos alimentos principales, el nitrógeno juega el papel principal, como fuerza motor de toda vida vegetal. Sin nitrógeno no hay vida. Considerando las exigencias de la remolacha azucarera, lo más adecuado es, suministrarle un nitrógeno de efectos rápidos y seguros, como los de la forma nítrica. Siendo los efectos de este nitrógeno rápidos, consta que existe la posibilidad de proporcionarlo siempre en los momentos más oportunos para el desarrollo de la remolacha, en cantidades requeridas por el estado de las plantas. Gracias a esta adaptación de la cantidad de la dosis de las exigencias momentáneas de la remolacha, permítese, por un lado, lograr un crecimiento homogéneo y gradual de las plantas, sin perjuicio de un desarrollo fuerte; por otro lado se evita las posibilidades de pérdidas de nitrógeno por deslave, como p. ej. sería el caso, dando toda la dosis de nitrógeno en una sola vez.

El lector atento ya habrá caído en que aquí se trata de un abono nítrico, cuyo nitrógeno es indicadísimo para las exigencias de la remolacha azucarera, y cuya alta solubilidad y fácil asimilación cumplen las condiciones que precisamente son necesarias para satisfacer los cuidados antedichos (los cuales en ningún modo significan para el labrador una carga, por recompensarle con creces la producción adicional lograda). Este abono nítrico es el conocidísimo Nitrato de Cal IG.

Dr. Kirchmeyer.

"Los Tres Valles" a Barcelona

Salida Pamplona, día 5 a las 7 mañana.
Salida Barcelona, día 8 a las 9 mañana.
Ida y vuelta 40 pesetas.
Billetes CIUDADELA, 3, tienda

SECCIÓN DE DEPORTES

La Copa vasca y la Copa Castilla

Se ha venido hablando y dándole aire en la Prensa de Madrid a la Copa de Castilla. Todo estaba muy bien. Ahora que el Atlético se fué a Canarias y el Madrid camina para campeón, no les interesa.

Y se dedican a querer boicotear la Copa Vasca, que ni saben de qué se trata ni cómo se quiere jugar ni cosa que se le parezca.

Con toda esa ligereza salen a decir que debe rechazarse todo eso de tales Copas. Y aplauden los acuerdos del Unión de Irún, tomando el rábano por las hojas.

Pero ¿es que no vamos a poder hacer nosotros, en nuestra casa, lo que nos dé la realidad gana?

Ellos su Copa, cuando les parece y ¿nosotros no?

(De "La Gaceta del Norte").

LA ORIENTAL
Droguería y Perfumería
Taller de pintura
San Lorenzo, 31 Teléfono 1124

Después del paso de Osasuna por el Campo de las Cortes

Verdaderamente que el partido que el domingo pasado jugó Osasuna en Barcelona contra el titular, no era puntuable para nada oficial, pero tenía en sí el que la dirección barcelonista parecía querer probar, "de visu", la valía de algunos elementos osasunistas.

Por esta razón, ya que así se anunció el partido, era de esperar que la prensa catalana quisiera establecer el verdadero juicio sobre la valía de Osasuna.

A continuación reproducimos algunos de los pareceres —muy en consonancia todos ellos— emitidos en la prensa de Barcelona:

La Rambla
Ayer, en el campo de Las Cortes, y siguiendo el programa de partidos amistosos que el Club azulgrana tiene concertados, jugaron con el Club Osasuna de Pamplona. Pese a la lluvia que cayó durante toda la mañana, el campo se vio concurrido. La visita del once navarro había despertado expectación, ya que en el mencionado equipo jugaban Vergara, Biencobas y Catachú, de los cuales la prensa deportiva hasta ahora no ha hablado.

Lástima que el estado del terreno no nos permitiera ver desarrollar el juego de los navarros, ya que el piso estaba resbaladizo y los jugadores, por causa de sus caídas, perdieron muchas jugadas.

Principalmente en el primer tiempo, en que Osasuna se vio superado por el Barcelona, ya que el marcador, al final de la primera parte, señalaba cuatro a cero.

No obstante este resultado, no queremos decir que Osasuna jugó mal. Osasuna comenzó con una evidente irregularidad, pero a medida que iba avanzando el tiempo se fué confiando y acabó por mostrar un conjunto muy estimable.

La línea más floja del "once" navarro fué el tercio defensivo; no obstante, en el segundo tiempo reaccionó mucho. La línea media, jugó bien, especialmente su medio centro, que durante todo el partido se mostró inamovible. La delantera, en la cual, como ya hemos dicho al comenzar, figuran elementos valiosos, fué lo mejor del equipo, pero no tuvieron acierto al tirar a gol. Sobresalieron Biencobas y Vergara; Catachú,

no obstante realizar alguna buena jugada, no se mostró demasiado brillante.

El encuentro en general resultó bastante animado y entretenido.

El juego que el Barcelona desarrolló en el primer tiempo, en el que consiguió marcar sus cuatro tantos, fué eficaz y rápido. Por eso, no dominando intensamente el equipo azulgrana, la falta de colocación de la defensa navarra fué la causa suficiente para que los barcelonistas aprovecharan el hueco que la mencionada defensa ofrecía, para marcar y decidir la victoria.

En el segundo tiempo pasó todo lo contrario, ya que en esta segunda parte, Osasuna se mostró superior a los locales y si su delantera hubiera tenido hacierto al tirar a gol, seguramente la victoria del Barcelona no hubiera sido tan aplastante.

La Publicidad:

El partido fué entretenido. El primer tiempo revistió mayor vistuosidad por la actuación de la delantera del Barcelona. En el segundo, en cambio, los navarros superaron a los barcelonistas. La actuación de los fusteros fué en este segundo tiempo superior porque su defensiva actuó con mayor acierto. En cambio la delantera, si bien es verdad que actuó con mayor intensidad de dominio, se mostraron refractarios en el tiro a gol. Los más destacados fueron Vergara, Biencobas y Catachú. También Biencobas II estuvo acertado.

Mcreno y Oyaga los más seguros de la defensa.

El Diario de Barcelona
Otra vez ha pasado el Osasuna por el terreno azulgrana de Las Cortes sin que la fortuna y el acierto le escatieran lo más mínimo en los noventa minutos de juego.

Se podía esperar más, mucho más del team navarro, porque anunciaron una alineación apañada y capaz de darle buena batalla al Barcelona en su propio terreno, pero las cosas, se planean muchas veces con buenos deseos y luego salen a la inversa. El once pamplonista hizo el viaje en auticarro, sin que pudieran desplazarse momentáneamente elementos de tanta valía y consideración como puntales del equipo como L'undain, Urrizalqui e Iturralde, los cuales debían llegar a nuestra ciudad, por vía férrea horas antes del partido. Pero no llegaron con tiempo hábil y el equipo rojo tuvo que pisar el terreno barcelonista desoyuntado por la inclusión de reservas y alteración de lugares.

Y, claro está, ya no fué posible que los rojillos de la capital navarra mostraran todo el esplendor de su juego, todo cohesión, rapidez y bravura limitada ante la meta contraria, tal como lo vimos no hace mucho tiempo en la Creu Alta.

El Correo Catalán
Para llenar la fecha disponible del domingo el Barcelona concertó un match amistoso con el Osasuna, de Pamplona.

El rumor de que se hacían gestiones por parte del club azulgrana para la adquisición de tres de los delanteros pamplonistas, se esgrimió como "réclame" del match, y a pesar del mal tiempo hubo una entrada aceptable.

No defraudó el Osasuna. Su delantera rindió tal cantidad de juego, que puede decirse que el match transcurrió casi constantemente en el terreno de los barcelonistas. En cambio, su defensiva fué la parte débil, falta de colocación y de marcado al adversario. Por ello la línea atacante del Barcelona logró, en el primer tiempo, cuatro goals que constituían un resultado exagerado para lo que en el curso del match daba de sí.

En el ataque del Barcelona hubo una primera mitad de rapidez y sobriedad por parte de los exteriores y de Morera, y ello dió por resultado la consecución de los goals, todos en forma brillante. En cambio, en la segunda parte el mismo Morera, factorum de la realización, dió al traste con todos los intentos de avance, convirtiéndose en el calamitoso jugador individualista que hemos visto tantas veces. Los interiores, tanto cuando jugaron Golburu y Ramón como cuando a éste le sustituyó Trujillo, adolecieron de lentitud, quizá a consecuencia del estado del terreno, aunque a otros jugadores no les afectara tanto.

Los tres jugadores pamplonistas, "blanco" de coticias actuales y pretéritas, dieron fe de vida haciendo un buen encuentro, en que llegaron a cuajar las dotes que pusieron de relieve por una falta de decisión ante la puerta. No dudamos de que el campo les perjudicó algo, haciéndoles jugar con cierto nerviosismo, hijo de la facilidad con que se

LA PELOTA En Euskal-Jai

Tacolo y Azcoitia salieron ayer tarde a la cancha dispuestos, al parecer, a arrollar cuanto se les pusiera por delante y, efectivamente, en las dos primeras decenas jugaron en forma que parecía evidenciar su superioridad sobre el bando rival; pero este, que estaba constituido por Arano y Fitero, comenzó a sacudir leña, jugando con entusiasmo y evidente fortuna, y después de igualar a quince tantos cobraron una ventaja q. no les fué disputada siquiera y llegaron al final con diez de ventaja.

Los vencedores jugaron sin necesidad de alardes de juego. Bastó la superioridad que en la zaga logró Fitero para que Arano repartiera juego trayendo en jaque a Azcoitia y dominando fácilmente a Tacolo.

Después contendieron Inasusti y Urrizalqui, de u bando, y Vergara con Iraola, de otro, quedando los primeros en 38 tantos para 45.

Los campeonatos de Navarra de amateur

LOS CAMPEONATOS DE NAVARRA DE AMATEURS.—EL DOMINGO SE JUEGA LAS SEMIFINALES

Esta interesante competición toca a su Declarado hace algunos días los campeonatos de pala y remonte de primera categoría solo quedan por disputarse las finales en mano, ambas categorías y remonte, segunda categoría, y la de pala de segunda, que tendrá lugar más adelante.

El domingo quedarán declarados campeonatos en dos modalidades, después de luchar en unos partidos interesantísimos que se celebrarán. De estas luchas han de salir los campeonatos de mano y remonte, y de ahí que el interés de la jornada sea superior al que tenían unas anteriores.

El orden del programa es el siguiente:
A pala, (segunda categoría).—Murrillo y Bezunarte contra Cadena y Areta. Los ganadores de este partido disputarán la final al vencedor del encuentro hermanos Lizarza—René y Juanmartiñena.

A remonte, (segunda categoría), final entre Laregui y Sarobe, de Leasca, contra Arri zabalaga y Cyarabal.

A mano, (segunda categoría), final entre Gorosope y Casteig, de Alsasua, contra Iturri e Irigaray, de Burguete.

A mano (primera categoría), final, entre Amunzarain y Bengochea, de Alsasua, contra Cyarabal e Iriarte, del Club Larraina.

Los delegados de la Federación actuarán los señores Unamunzaga y Samaniego.

En Azcoitia

EL DOMINGO EN EL GUREA DE AZCOITIA

Como anunciamos se celebraron los partidos que integran el programa para el domingo pasado.

Por la mañana, y para el Campeonato Amateur del Urola, contendieron Cendoya y Flezaola, contra Satur y Arrieta, venciendo aquéllos por tres tantos de ventaja.

Por la tarde, y en primer partido, Ula-cia II y Ezenarro, vencieron con bastante facilidad jugando bien, a Mancisidor y Unzueta II. Mancisidor hizo un partido delectable, mientras que su compañero se salvó de la debacle luciendo un juego bonito, y más lo hubiera hecho de haber tenido mejor delantero. ¡Bien por Unzueta!

A continuación se enfrentaron Echániz II y Cortabitarte, a Echave III y Alguna, quienes resultaron vencedores de aquéllos, que quedaron en ¡once! tantos para 22.

Echave hizo un partido formidable, lleno de codicia, firme en su puesto, sereno, henchido de alegría y de entusiasmo. Y Alguna, el bravo guetariarra llegó hasta lo colosal, metiéndose de cabeza en el txoko "tirando" desde el siete... ¡Vaya un zagüero fenomenal éste!

Echániz volvió a enredarse con las pelotas de Cortabitarte, con lo que acarreó el consiguiente desquite de aquél y aun de él mismo. El tanteador marca bien a las claras el proceso del partido, para que a nosotros se nos libre de calificar la actuación de Echániz. Ya van varias veces que no hemos podido prescindir de catalogarle bastante mal, muy a pesar nuestro por cierto. La lealtad para con nuestros lectores obliga, y el deber nos es sagrado.

Cortabitarte, sin hacer grandes cosas estuvo mejor que el azcoitiarra.

Portal-Txiki.

fallaban las jugadas por resbalones.

De entre los tres, Vergara fué el que se mostró más notable. Peseo gran rapidez y un juego de cabeza certero y decidido. Le siguió Biencobas en orden de méritos, logrando un goal marca Lángara.

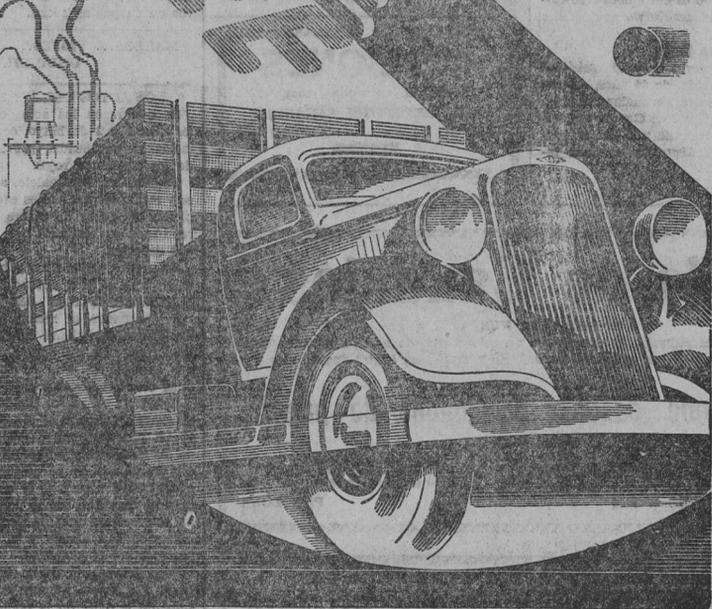
YA ESTA EN VENTA EL NUEVO CHASSIS 1934 DODGE K - 47

Motor potente con asientos de válvulas insertados en el bloque - FRENOS HIDRAULICOS - Bastidor robusto - Puente flotante - Ballestines auxiliares - Bomba automática de inflar neumáticos - Radiador, parachoques y cubos de ruedas cromados - 4'30 metros entre ejes

NEUMATICOS 34 x 7 EN LAS 6 RUEDAS
PRECIO tan bajo, que le sorprenderá.
Otros modelos para todas las cargas y de todos precios. Pida detalles a:

Pedro M.ª Irurzun
OLITE, 17
PAMPLONA

Distribuido por S.E.I.D.A. S.A. - Madrid



ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres
PANADEROS. Se alquila horno. Carlos III 17 bis, tercero.
SE ARRIENDA casa con ciento treinta robadas de tierra de primera, en Loza.—Darán razón en el Palacio de Iza.

Empleos
SOLIDARIOS, compatriotas. La vida de don Francisco Gofí, del que en vida fué un buen lagun, sigue en el taller de Zapatera de su difunto esposo, y ofrece sus servicios para toda clase de trabajos, en Dossal, 28.

SE OFRECEN abañil para toda clase trabajos y construir tapias, gallinerós y blanqueos para dentro y fuera de la Capital. Precio económico. Comedias, 14, cuarto. Domingo.

Compras
COMPRO lana vieja, blanca churra, pagando precios superiores. Merced, 23.

Traspasos
SE TRASPASA despacho de vinos al por mayor y menor en buenas condiciones. Informes Bar Irieta.

SE TRASPASA Bar en buenas condiciones con buena clientela, razón en Yanguas y Miranda 1, primero.

Ventas
RIBERENOS, montañeses: al hacer tus pedidos de generos de reparto costados, no olvides de dirigirte a Solidaridad de Obreros Vascos de Sesma, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

SE VENDEN dos camionetas Ford y Renault, de 2.500 K cada una, galera para tres caballerías, atadora, una mula, y una vaca con ternera.—Gabino Pascual, ARRONIZ.

A 100 metros del límite del Ensanche arriendo terreno con agua y luz, de 3.000 metros de capacidad, propio para la instalación de finca de recreo o granja avícola. Informes en la Administración.

SE VENDEN dos magníficos chasis "Hispano Suiza" de 30-40 C. V. en perfecto estado y excelentes cubiertas, en condiciones verdaderamente ventajosas. Unsain Hermanos Arrieta, 3.

PERRA policía pura raza. Edad año y medio, se vende. Informes. Navas de Tolosa, 11, primero, izquierda.

VENDO unos mil robos de avena.—Dirigirse a Fausto Ochoa, en OLITE.

EL NIDO
HUEVERIA
Nuevos frescos siempre garantizados. Servicio a domicilio
ESLAVA, 16

SE VENDEN 67 ovejas de todo diente.—Para informes, Viuda de Ricardo Lander, Ologoyen.

CERCA del barracón de materiales del Ayuntamiento, vendo terreno de tres robadas en 6.000 pesetas. Informará la Administración

SE VENDE arena de río, fina y de hormigón. Informará Miguel Yoldi. Puente la Reina.

VENDO casa bien capitalizada en el mejor de Pamplona a dos calles y piso con bajera desahogada; facilidades de pago y piezas a cinco minutos de Pamplona. Cándido Sáinz, Zapatería 42, primero.

VENDO coche Victoria, cuatro asientos, estado nuevo.—Informes, Luis Gastelu, Ibar, coain.

OCASION.—Se vende máquina de coser y bordar, "Singer".—Mercaderes, 18.

¡¡GANGA!! Vendo tres partidas de teja roja superior, plana, elegida, más barata que en el derribo de los viejos cuarteles de Caballería.

Un lote de 1.250 tejas en 245 pesetas (nueva).
Un lote de 1.000 tejas en 175 pesetas (segunda).
Un lote de 400 tejas en 50 pesetas (tercero).
Informarán en la Administración.

¡¡CAPITALISTAS!! Podéis emplear bien vuestro dinero comprando una finca que por circunstancias familiares se ha tasado en 7.000 duros. Hállase a 600 metros de Cocheras, con casa que produce al 8 por 100 libre, con todas comodidades y 3.500 metros cuadrados de terreno de primera, muy propia para granja avícola u otra pequeña explotación. Razón la Administración.

VENDO casa bien arreglada con 110 robadas en pocos campos y cerca, en 15.000 pesetas en Uroz, Villa. Regino Gofí.

Varios
LA PROVIDENCIA DE ESPAÑA. Autorizada Ministerio. Facilita préstamos para propietarios, industriales, edificar, etc. Médico interés, reserva absoluta. Oficinas Leire, 3 Pamplona. Faltan Representantes.

Dentista
Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

EPILEPSIA
O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA
Pidan prospectos
Carretera de Chamartín, 77
Apartado 694, Madrid

PAMPLONA, JUEVES 3 DE MAYO DE 1934.-Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1787.-Oficinas y Talleres: ZAPATERIA, 50 y NUEVA, 48



"ERITEGIKO SENDAZALE ARROTZAK"

Zineaz arrigari da "La Voz" untako zuzendari jaunak diona; sendakin arrotzek gure tegi ederrak betetzen ari direla.

Ori ez da bidezkoa; aspaldiko gure Diputazioarekin auldunek, espafiak deitu dituzte leku orietako; jakina, naparrak berexi gabe. Untaz landara, nik uste, arrotzetan gu bafio ikasiago, jakintzuzago izan daitezke; gure aldean, askoz gelaio direlaok eraldunak.

Cisa bakera, guk, naparrak, eraldunak zati tzipi bat egiten dugu.

Aberraren aldeko abertzaleetara sortuz geroz, orainko gazteak, gure gaztarokoak bafio askoz gelaio ikasiak agertzen dire.

Arrotzek elkar liluratsen gaituzte, ustez ta eken solas gutzia jakinduri utsa dela; eralduna gu bafio ao ederreko solastaria dela; eciakirako, ots.

Eskaldunak badakigu, gizona baitako zuzendari eta jakintzuzago ez da beti, bakarririk litz-eginez agertzen, baizik-eta lau eginez.

"Nork obekienik" edo opeziozietatik ari zirenetik oberekin berexi naiz, ez dut uste beti oberekin berexi ditugun.

Baliteke emen gaia ausarki, gauzak bere bidean argitzezko.

"La Voz" en zuzendari jaunak nai duen bezala gauzak egiteko, nik uste, bi gauza bearezkoak direla.

Leena: napa letradunek egin-aalak egitea arrotzen araberak, ek bezain ikasiak agertzeko.

Bigarrena: gure auldunek egin aalak egin dituzten, gure gizon ikasiarik bear dituzten langileak beretzeko.

Orduan delako oposizioa ez da bide zuzena edo bakarra izanen, batek bear duen gizona bilatzeko.

Orduan, gure auldunek nor badire, baluteke bear duten ura bilatzeko gure artean, eta ari, lekua eskeintzeko.

Bide batzuek bi mandatu: bilatua denak ez du bere gaina gaitzen, eta egin bear duen ura orgatik errazkiago egin dezake.

Beste gai bat ere "La Voz"-eko zuzendari jaunak ukitu du eta bai argi eta garbi azaldu ere: gaxotegi eta erotegiko sendazaleak, aal bada, eskaldunak bear direla.

Ori bai dela bidezkoa; bafio, orgatik ez uste, beste gutziken gaxotegi, sendagile eskalduna berexi bear dugula.

Ez, ez da aski; gutzientik, beste sendagileak bezain argi eta ikasia bear du izan.

Noizpait, gure Diputazoneko jaunak, arrotzak bafio maiteago edo begikoago bagaituzte, orduan, gure gazte ikasiak bermatuko dire, aalik eta ikasiago egiten, nork obekienik bati buruz, beldurrik gabe agertzeko.

Edo, oposizioz gabe, ez bai da bide ori, ez bakarra, eta ez aldi gutzietan oberekin beretzeko. Bein, erri bateko alkate jaunak esan zidan: Errian, sendagile berretan gaude eta ura beretzeko, deia eman dugu eta nai nuke jakin, zer bide daiteken egokiena, oberekin beretzeko.

Nik aldir: Zuk badakizu gutiz gora bera, zuzentzat nolakoa daiteken egokiena.

An-emen, eta; as zaite sendagileen berri galdeka eta zuk dakizunenak, ekenak bereziki, Bilaketa eginik, orduan, zuri oberekin zaizunari, lekua eta saria eskeintziko.

Beste bide bat: sendagile on baten bila zabiltzate eta egunariarik del bat egin duzue. Oraiko aldirian, mota gutzietatik leera bai dago; bereala izanendituzte gutzientik bospaseko andana bat.

Nor diren jakin zazu eta ikasiko duzu bakoitzaren onak; bafio, gutzientik baditugu ajeak, okerrak eta ok, bakoitzarenak ezagutzen edo bilatzen badituzte, zuzerkiago jokatuko duzu oberekin beretzeko.

Gelentean, gizona baitako ajeak gaitzen gaituzte eta ez onbideak; onbideak ez du gizona bere egin bideetik aldaratzen; bafio, aje zar batek biltzutan, jakinduri andienak ezagutzen edo gutitzen ditu.

Nola nai den dela; Naparra-ko gaxotegian sendagile eskalduna bear bada; erotegian bi aldir. Erotegi-ko gaizdunak burutik daude eta jakiteko burua nola dagon, bide bat zuzena, eta aldirian bakarra, arekin izketan egin eta elkarren berri ikasteko ez dugu bide errezagarrik.

Badakit ez dela ori bide bakarra, bafio ori gabe, beste gelenak oker-bideago daitezke. Orgatik "La Voz"-eko zuzendari jaunari, ez dadiela asperitu gai untarik jotzen; urbil daitzete, Erotegi-ko zuzendari jaunaren beretzeko eguna ta.

LARREKO.

ORJLA

Eguzk. 5'12-19'11 - Ibera 6'gn.

3

123 ORTZEGUNA 242

GURUTZA DEUNA AURKIKUN-DEA. Deunak: Alexander, Timota, Jubenal, Maure, Andone, Ebeztzi, Todul, Andoniñe. - Alejandro, Timoto, Juvenal, Maura, Antonia, Evencio, Teófilo, Antonina.

Biar lenengo ortzirala.

Dr. J. Ezquieta Arce

Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º Pamplona

INFORMACION TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y BIZKAIA

Interesante conferencia de don Jesús de Zabala en los locales de Emakume-Abertzale-Batza de Bilbao

Al pasar la manifestación organizada en Donostia por la U. G. T. y la F. L. de S. O., los manifestantes lanzan piedras contra el consulado alemán. Durante el concierto celebrado en el Arenal, un joven no quiere descubrirse al ser interpretado el Himno de Riego. Da una cuchillada a un individuo que le quitó la boina y está a punto de ser linchado por el público. Es capturado en Elantxobe un ballenato de 5 metros de largo y 40 arrobas de peso.

GIPUZKOA

Donostia 2, 23'00

EL PRIMERO DE MAYO

Con motivo de el Día del Trabajo, se celebraron ndos mítines: uno en el Frontón Urumea, organizado por la U. G. T. y otro en el Moderno, organizado por la Federación Local de Sociedades Obreras.

Terminados ambos, se organizó una manifestación, uniéndose a la de U. G. T. la formada por la F. L. de S. O. que recorrió el itinerario previsto, partiendo de la Avenida de Ramón María de Lili y siguiendo por el Puente, Bulevard, Hernani, Avenida de la Libertad, calle de Oquendo, a disolverse en el Gobierno civil.

Al llegar la manifestación antea citada por la Avenida y frente al consulado alemán, inesperadamente, de los grupos que integraban la manifestación obrera partieron voces de:

¡Abajo Hitler!
¡Muera Hitler!
¡Abajo el fascio!
¡Viva el frente único!
Y a continuación, a tiempo que se daban tales gritos, se arrojaron diversas piedras contra el consulado alemán.

También hbo mítines en diferentes puntos de Gipuzkoa, entre ellos, Ernani, Irún, Bergara, Mondragón, Rentería, Pasajes y Elbar.

REGRESA EL ALCALDE

Esta mañana regresó de Madrid después de haber asistido a la reunión del Banco de Crédito Local el alcalde propietario del Ayuntamiento, don Fernando Salsain, quien inmediatamente tomó posesión del cargo cesando el que accidentalmente lo desempeñaba durante su ausencia, señor Ochoa.

PROCESIONES AUTORIZADAS

El gobernador ha concedido la correspondiente autorización a Cestona y Andoain para que celebren, como es costumbre tradicional en dichas localidades, la procesión de la Cruz de Mayo.

UNA RISA

En la Casa de Socorro han sido asistidos Alejandro B. Echeverría, de 44 años, de una herida cortante en la región malar izquierda con gran hemorragia, y José Gamborena Alberdi, de 51, carpintero, de una herida cortante en el dedo meñique de la mano izquierda.

AGRESION Y ROBO

Jesús Alorta Médinabertia, de 24 años, soltero, mecánico, de Oñate, fué asistido en la Casa de Socorro de varias erosiones en diferentes partes del cuerpo que, según manifiesta le fueron causadas por tres desconocidos cuando se encontraba en Chomin-Enea. Dicho desconocidos, además de aplicarle una buena paliza, le quitaron la cartera, que contenía cincuenta pesetas y documentos, y una boina.

Otros dos individuos que habfan presenciado la agresión salieron en persecución de los desconocidos, a los que no pudieron dar alcance.

Nada mejor para recuperar fuerzas perdidas que el acreditado tónico-fortificante VINO ONA

ACTO DE DESAGRAVIO

Mañana tendrá lugar en Andoain el acto de entrega de un cáliz que ha sido regalado por los abertzales como desagravio del robo de otro en la ermita de Santa Cruz.

El acto tendrá lugar durante la misa solemne que se celebrará con motivo de las fiestas del pueblo.

EN EL MODERNO

En el partido de esta tarde contendieron Ulaia II y Angel, contra Gabriel y Vicente. Ganaron estos últimos por 45 a 39.

BODAS DE ORO

Han comenzado en el convento de las Oblatas los actos organizados con motivo de las bodas de oro de su fundación. Por la mañana hubo una solemne Misa en la que predicó el P. Elgorriaga y por la tarde hubo también algunos actos religiosos.

Para mañana están anunciados también varios actos.

ALCALDE Y SECRETARIO MULTADOS

El gobernador ha impuesto una multa al Alcalde y al Secretario de Gatzelu, por haber colocado la bandera bicolor el día de las fiestas de la República.

CARBONES

Hullas, antracitas, coque
LUIS REVISTIDO SAGARDOY
Sarriate, 34 Pamplona Teléfono 2278

Caja de Caudales

TOTALMENTE NUEVA
Marca muy acreditada. Construida en un solo cuerpo de acero e incombustible. Provista de cierre secreto sin llave. Refractario y armadura contra incendios y derribamientos.

Se vende dándose facilidades de pago
Informes en
Publicidad TIRREN
San Nicolás, 1. Teléfono 1406 PAMPLONA

Señora lea usted estos precios que le interesan

Crespónes seda buenos, a 3 pesetas metro; Lanas fantasía, desde 3,50 pesetas metro; Trobalcos para batas, novedad, 1,25 ptas. metro; Papelinas para vestidos, a 1,75 pesetas metro; Camisas para señora, desde 2 pesetas; Camisas para caballero, buenas, a 5 pesetas; Camisas, marca reloj irrompibles, a 6 pesetas; Camisas Otmán, seda, 10 pesetas; Piezas tela blanca fina, 10 metros, a 10 pesetas; Piezas Aro de Oro, a 26 pesetas; Piezas de Guillermina, a 26 pesetas; Piezas de Fortuna azul, 27 pesetas; Piezas Lienzo R eco para sábanas, a 25 pesetas; Trajes Caballero, buenos, hechos a medida, desde 60 pesetas; Trajes formidables Caballero, hechos a medida, a 100 pesetas; Cortes colchón, buenos, desde 10 pesetas; Satenes para colchas, a una peseta metro.

ALMACENES AZCARATÉ, Mercaderes, 9 y 11.-Pamplona

Fin de las HERNIAS

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona está completamente vencida con los maravillosos aparatos del tan reputado especialista señor TORRENT que le han puesto fin para siempre, dejándola reducida a la nada. HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o completa, sea de la índole que fuere, ello no importa, todos podéis curaros como otros muchos miles se han curado con toda comodidad y sin la más pequeña molestia, con estos científicos aparatos que no llevan trabas ni tirantes engorrosos, que no pesan ni abultan, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando a los herniados en seres sanos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en PAMPLONA y en el HOTEL UNIVERSAL (antes Pirineos) únicamente el próximo MARTES día 8 del corriente. En TOLOSA el día 6 en el HOTEL CIELO GRANDE, en LOGROÑO el día 7, en el HOTEL PARIS y en ZARAGOZA el día 9 en el HOTEL CONTINENTAL (Coso, 52). NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos especiales para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13. "CASA TORRENT".

YANGUAS Y CALVO SOTELO

El Gobernador, al recibir a los periodistas, dió cuenta de las visitas que había recibido y dijo que no tenía más noticias que comunicarle que la del paso por la frontera del ex ministro de la dictadura, señor Yanguas, quien, según sus noticias, se había detenido en Donostia, en casa de unos parientes.

Por la noche, el señor Yanguas ha salido para Madrid, siendo despedido por algunos amigos y varios militares.

En cuanto al señor Calvo Sotelo, no ha pasado todavía; se cree que mañana llegará a la frontera, desde donde se trasladará en automóvil a Madrid.

UNA BANDERA BICOLOR Y UN LETRERO

Los bomberos han quitado una bandera bicolor que apareció en el Monte Urgull.

También ordenaron las autoridades fuese quitado un letrero que apareció en el Paseo de Colón, con los mismos colores, y en el que se leía solamente viva España.

BIZKAYA

Bilbao 2 (23.30)

CONFERENCIA EN EMAKUME-ABERTZALE BATZA

Celebróse en los locales de Emakume-Abertzale Batza la conferencia a cargo del ex directivo del B. B. B. don Jesús de Zabala, quien, despué éste un brillante prólogo, dió a conocer un interesante escrito, compuesto con motivo del primero de Mayo, y debido a la pluma del eminente sociólogo argentino don Gustavo J. Franceschi.

El escrito es de un elevado fondo social cristiano y fué acogido con grandes ovaciones, así como también las interesantes aco-taciones que sobre el mismo hizo el conferenciante.

El acto revistió gran importancia y la conferencia es de tanto interés que "Euzkadi" va a publicarla íntegra en días sucesivos en su página social.

MAREOS... VIAJES... no existen con ONDOIBIL

LOS ACTOS DEL 1 Y 2 DE MAYO
Se celebraron los actos organizados para los días 1 y 2 de Mayo, ocurriendo algunos incidentes provocados por la intransigencia de los elementos rojos.

También en Portugalete, anoche, a las once y media, algunos rojos exaltados prorrumpieron en gritos de muera Euzkadi, siendo reprobada su conducta por todas las personas decentes.

Sonaron algunos tiros y la Guardia municipal practicó dos detenciones.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR
El gobernador, al recibir a los periodistas, dió cuenta de haberse celebrado la manifestación patrocinada por la U. G. T. y dijo que después de ella le fueron entregadas unas conclusiones que, trasladó al Gobierno.

Luego se refirió al incidente ocurrido en el Arenal. Durante el concierto se interpretó La Internacional, descubriéndose muchos de los presentes y transeúntes. Un joven que allí se hallaba, no se descubría y los que se encontraban a su lado le quitaron la boina; pero él se ella volvió a poner, diciendo que no se descubría a causa de la lluvia. Nuevamente le quitaron la boina y entonces sacó un pequeño cuchillo pinchando al que se le había quitado. Entonces, el incidente adquirió mayores proporciones. El público se abalanzó contra el joven, lo abofeteó, lo pisoteó y lo dejó hecho un guñapo. La presencia de los guardias de Asalto evitó el linchamiento.

El herido se llama Angel Bonilla López, de 21 años, soltero, natural de Bilbao.

Se le apreció una herida punzante en la región abdominal, de pronóstico reservado.

El agresor se llama Augusto Viejo Alcón, de 19 años, soltero, natural de Bilbao.

También necesitó asistencia facultativa. Según manifestó el gobernador, es de filiación comunista, y pertenece a los elementos llamados de Euzkadi roja.

LA PROCESSION CIVICA

Se ha celebrado la procesión cívica anunciada para hoy, habiéndose comentado la no asistencia de los concejales socialistas. En cambio acudieron los de Acción Nacionalista Vasca.

Se han celebrado también varios actos con el mismo motivo.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, la distinguida señora doña Juanita Torres, esposa del miembro de la Comisión Ejecutiva del E. B. B., don Félix de Zubizarreta.

UN BANQUETE

Se ha celebrado el banquete en obsequio del artista Isidoro Guinea, que se le ha ofrecido como homenaje por el éxito de su exposición en el Salón de Artistas Vascos.

UN BALLENATO EN ELANTXOBE

Anteayer, en el puerto interior de Elantxobe, apareció un ballenato de 5 metros de largo.

De un coletazo volcó una chanela situada en el puerto. Un joven pescador consiguió clavarle un arpón y el monstruo marino, al sentirse herido, la emprendió a coletazos y, buscando la huida, se llevó la lancha a remolque, pero pudo ser reducido, siendo conducido al muelle.

Según hemos dicho, mide cinco metros de largo y su peso es de 40 arrobas. Como la carne no es comestible, se empleará como abono.

EN EL FRONTON EUSKALDUNA

Esa noche jugaron en el Frontón Euskalduna Azpiroz y Salaberria contra Euzko III e Irigoien.

El partido fué de los primeros, que llegaron a los 50 tantos cuando sus contrincantes no contaban más que 34.

Compra de oro

Aviso importante

Ahora ha llegado a esta capital el que paga más por toda clase de objetos de oro y monedas. Aprovechen los máximos precios. Últimos días. Únicamente se compra hasta el día 7 de Mayo.

ABONAMOS	Pesetas
De una onza de oro...	185'00
De una moneda de 25 pesetas...	56'40
De una libra esterlina...	55'00
De una moneda de 20 francos...	43'50
De 20 dólares...	230'00

Para cantidades vean precios especiales.

También se compran toda clase de Alhajas de oro por muy estropeadas que estén, como cadenas, relojes, anillos, pulseras, dentaduras que lleven oro y otros muchos objetos que tengan algo de oro; se pagan a los máximos precios. Para más informes diríjanse Fonda "El Cisne", Plaza de la República, número 24. Teléfono 27-68, Pamplona. Avisando se pasa a domicilio. No dejen esta ocasión.

"EL IRATI" S. A.

Vende su carbón de haya, en sacos preñtados, con 25 kilos netos al precio de

4 pesetas

puesto en el domicilio del comprador

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos a 0,13 pesetas el kilo

Los encargos se reciben en el Depósito de Cocheras Teléfono 2628

SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

RELOJERIA -- PIO BAJO
OPTICA -- PIO BAJO
CUBIERTOS -- PIO BAJO
PLATA DE LEY -- PIO BAJO
ORO DE LEY -- PIO BAJO

Sucesor de MAFAGON

Mercaderes, 23 Pamplona